

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

NUM. 2.383. - BURGOS DOMINGO, 31 DE MAYO DE 1953. - SANTA CRUZ, 17. TEL. 2158. - PRECIO: 1 PTA.

## Hoy, nuestro Suplemento infantil

A este número acompaña un Suplemento infantil de cuatro páginas, a dos colores. Por ello el precio de venta de este ejemplar es de una peseta.

### Franco clausura el X Consejo Nacional del F. de Juventudes

En un magnífico discurso el Caudillo señaló que no bastan las instituciones, sino que son precisas las personas y la unidad. Impuso la Medalla de Oro de la Juventud a Fernández Guesia y a Elola

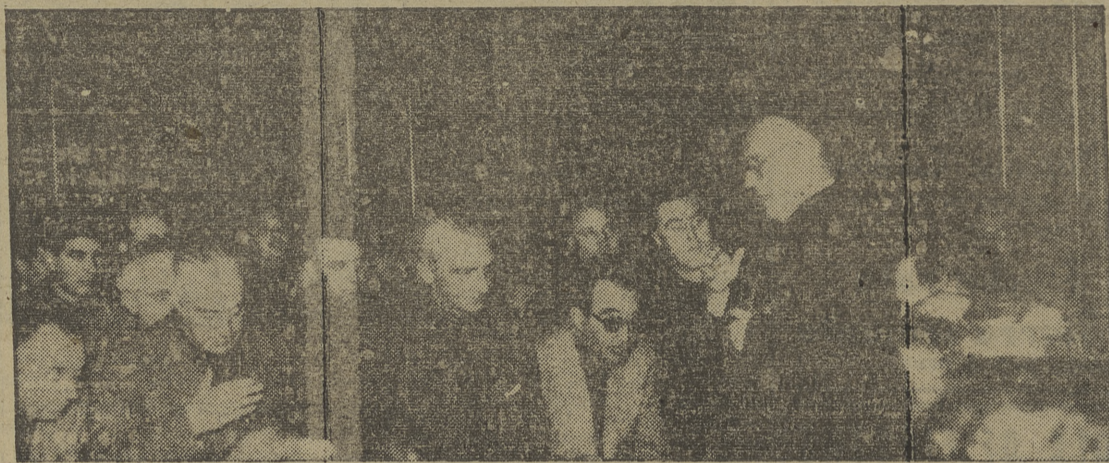
## HABLA EL JEFE NACIONAL

A quienes mejor pueden entenderle, a las Juventudes españolas encuadradas en la Falange, permanencia viva de nuestras inquietudes, fidelidad en la transmisión de nuestro ideario, Franco dirigió ayer altísimas palabras con motivo de la clausura, en el heroico Cuartel de la Montaña, del X Consejo Nacional del Frente de Juventudes. Habló el Jefe Nacional; Franco fué familiar y concreto; hablaba en ese monumento permanente que es el Cuartel de la Montaña de la gran unidad entre todos nuestros hombres que vino a ser el Movimiento Nacional; hablaba allí donde militares y falangistas supieron caer en el servicio de nuestra Revolución, animados por una misma idea, defendiendo al mismo Dios y a la misma Patria con el mismo coraje y la misma ilusión.

La lección de nuestro Jefe Nacional ayer es la primera y definitiva lección del Movimiento: unidad, esa unidad lograda entre nuestros hombres y nuestras tierras, predicada por José Antonio y conseguida bajo el mando del Caudillo, que no es otra cosa que plena identificación de España con el Ideario falangista que anima al Movimiento Nacional.

La unidad es la resultante de la coincidencia de ilusiones y doctrina. Por eso esta unidad española, exultante y pasmosa, como jamás ha conocido nuestro país, fué predicada por José Antonio y fué recogida por uno de nuestros primeros mártires, Víctor Pradera, incorporada a la tradición; era la vieja unidad española, sólo perdida por falta de dirigentes; la reencarnación de la Patria, como nos dice magistralmente el Caudillo en su discurso de ayer, esta Patria ganada al enemigo con ilusión, coraje y fe. Esa es la gran virtud de nuestro Movimiento Nacional, el intransmisible secreto de nuestra Revolución falangista, haber conquistado para la Patria la unidad, primera base para la grandeza, premisa de la libertad. Franco supo leer nuestra historia.

(Pasa a páginas centrales)



El delegado nacional y mandos del Frente de Juventudes recibiendo la bendición del cardenal primado durante su visita a Toledo. — (Foto Cifra).

### El "Día de Burgos" en la Feria del Campo

Magnífica actuación de los grupos folkóricos en el teatro del certamen. Fué elegida "reina de Burgos" la bella señorita Mary Luz Cuevas Vela

MADRID. — (De nuestro envío especial, F. Fuente, por teléfono).

En el marco de la más extraordinaria animación, y teniendo por escenario la magnífica "torre" de Burgos, se ha celebrado el día de nuestra provincia en la Feria Internacional del Campo. Cientos, miles de burgaleses se congregaron en la Feria para dar realce a la jornada, llena de colorido y belleza, a la vez que de simpatía y sabor. Se abrió la puerta de este día dedicado a Burgos con la visita, a las doce, de nuestro querido prelado, excelentísimo y reverendísimo doctor Pérez Platero, quien tuvo frases de elogio y aplauso para la participación de Burgos en este grandioso certamen.

(Pasa a páginas centrales)

### LA ESPOSA DEL presidente del Perú VIENE A ESPAÑA

LIMA, 30. — El día primero de junio iniciará su viaje a España, vía Nueva York, la esposa del presidente de la República. La señora de Odría llegará a Madrid el día 5. (Efe).

### Distinción francesa a Menéndez Pidal

PARIS, 30. — La Academia de Bellas Artes anuncia que ha sido elegido miembro extranjero correspondiente el profesor Menéndez Pidal, decano de los correspondientes de esta Academia. (Efe).

### E. U. conceden a Francia un crédito de millones de dólares

WASHINGTON, 30. — Los Estados Unidos han concedido un crédito especial de 51.000.000 de dólares a Francia, para que ésta pueda cubrir su déficit de abril en la Unión Europea de Pagos. Esta concesión, que hoy anuncian funcionarios de la Administración, fue hecha el mes pasado.

WASHINGTON, 30. — El secretario de Estado, Dulles, y el director de Seguridad, Stassen, celebraron una conferencia con el presidente Eisenhower, al final de la cual se ha facilitado un comunicado dando cuenta del viaje a Grecia, Turquía, Tierra Santa y Oriente Medio. Se dice que todos estos países es preciso que se proyecta pasar en nuestra Patria. (Foto Cifra)



La emperatriz Farah de Persia llega a Barcelona procedente de Roma, para pasar la temporada de descanso que proyecta pasar en nuestra Patria. (Foto Cifra)

LOS BOMBEROS, por virtud de nuestro llamamiento, han recibido diversos obsequios, que agradecen muy de veras. Nuestra sincera gratitud también para todas aquellas personas que supieron estimar la permanente disposición al sacrificio de estos hombres muchas veces olvidados.

HOY COMENZAMOS a publicar la serie de reportajes que nuestro redactor Aguirre, dando la vuelta a la provincia, va a escribir sobre cada una de nuestras ciudades, villas y pueblos. El lector encontrará, sin duda, grato este contacto directo y original entre la capital y la provincia.

### De un día a otro

FRANCO HABLO ayer al Frente de Juventudes. En cada una de sus palabras hay tema para nuestra meditación. España ha sido siempre lo que han querido sus dirigentes porque no hay pueblo mejor en toda la faz de la tierra. Y ahora nuestro pueblo está respondiendo mejor que nunca. Por eso España camina con firmeza hacia un porvenir francamente halagador.

EL MARTES será coronada Isabel II de Inglaterra. Ha sido Bárbara Hutton, la excéntrica millonaria que aún no encontró el amor y vaga errante en su busca, la que ha dicho que ésta será la última coronación que vean los ingleses. Tal vez a la señora Hutton no se le dé bien el amor, pero sí la profecía.

LOS LABORISTAS creen que hay demasiada conciencia de clase en la ceremonia de la coronación. No entra en nuestro léxico la fraseología marxista, pero ciertamente los tiempos no están para ceremonias como la del martes en Westminster.

# CRONICA de la CIUDAD

**ESPOLON** Espectáculo a las 5 de la mañana

Nuestro paseo, tan ligado a cuanto acontece y sucede en la ciudad, que puede considerarse testigo de excepción para casi todas las cosas que tuvieron a Burgos por escenario, ofrecía ayer, por la noche, o mejor dicho de madrugada, un aspecto nuevo. En lugar de pacíficos ciudadanos, uno tras otro, dando vueltas bajo los árboles, sin duda un poco asombrados, se cobijaban rugientes y poderosos modernos automóviles, con ocupantes de extrano atuendo, cuya única preocupación era el reloj y la gasolina, a la vez que unas misteriosas libretas.

Aunque a uno, profano en estos negocios, le pareciera que aquel movimiento tenía que ver muy poco con la fiebre, el ardor y la acometividad de las competiciones deportivas, aquello de entrar y salir coches enrañaba extraordinario interés para los participantes, presurosos y frioleros en la sutil y peligrosa mañana burgalesa. Dentro del coche —nos decía un catalán— hacia exactamente diez y seis grados, la mitad que en Lérida, por donde había pasado en la mañana anterior.

Volvamos al escenario. Esto de poderse tomar una copa en paz y sosiego, a las cinco de la mañana, en el Rhin, sin riesgo de multa o reconvencción, era algo tan nuevo y excepcional como ver el Espolón lleno de coches, curiosos noctámbulos observando el ir y venir de automovilistas y controladores.

Una precisa y detallada organización (en la que entra de forma importante lo de ofrecer los cafés abiertos para repostar los cuerpos agotados por el esfuerzo) y la Catedral rodeada de luz, fueron el saludo matutino de Burgos a los sesenta y pico automovilistas del Rallye Nacional, que se fueron encantados de las atenciones recibidas por parte de los encargados del asunto.

V. DOMINGUEZ ISLA

**CINE CORDON**

GRAN PROGRAMA DOBLE

sesión continua de 5 a 10 noche

**Flecha rota**

**Flor de durazno**

4 pases completos, 5 y 7'45 tarde)

Precios: 8 ptas.

11 noche: **FLECHA ROTA**

Precios: 6 pesetas butaca (T. y N.T.)

GRAN TEATRO

De 5 a 10 (pase 7'45) y 11

**CALIFORNIA**

Tecnicolor. Barbara Stanwyck,

Ray Milland, y

**BERLIN OCCIDENTE**

Marlene Dietrich. (N. TT.)

**COLISEO**

De 5 a 10 (pase 7'45) y 11

**ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA**

Tecnicolor. Cornel Wilde, y

**JACK EL NEGRO**

George Sanders, Patricia Roc (T. y N.T.)

**CALATRAVAS**

De 5 a 10 (pase 7'45) y 11

**LA DUQUESA DE BENAMEJE**

Amparito Rivelles, Jorge Mis-

tral, y

**EL HIJO DE MONTECRISTO**

Douglas Fairbanks. (T. y N.T.)

**REX**

De 3'30 a 10 (continua)

**EL SEPTIMO CIELO**

James Stewart, Simone Simón, y

**DON JUAN**

Antonio Vilar. (N. TT.)

11 noche: **EL SEPTIMO CIELO**

El mejor regalo para sus hijas, el más instructivo y divertido, es la revista "Bazar".

**Teatro Avenida**

GRAN COMPANIA DE ZARZUELAS, OPERAS, OPERETAS Y SAINETES

**LOS ASES LIRICOS**

(Premio Nacional 1947 y 1949)

HOY, DOMINGO — DESPEDIDA — Tarde: A las 7,45

La comedia lirica original de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw, música del maestro Torroba

**LUISA FERNANDA**

NOCHE: A las 11: FIESTA DEL SAINETE

El sainete de costumbres madrileñas, original de Carlos Arniches y. Renoveles, música de los maestros Foyllety y Roig

**SERAFIN EL PINTURERO**

ACTO DE COCIERTO

en el que intervendrá toda la Compañía

Adjudicación provisional de destinos en el concurso general de traslados del Magisterio

**Carnet de Sociedad**

BAILE EN LA SOCIEDAD DEPORTIVA MILITAR

Se pone en conocimiento de los señores socios de esta Sociedad que en el día de hoy continuará ofreciendo sus gratas reuniones dominicales de tarde, en la sala de recreo de sus instalaciones. Desde las seis y media a nueve y media, tendrá lugar un animado baile, al que tendrán acceso mediante la presentación del carnet y la tarjeta de cinco pesetas.



NECESITAMOS REPRESENTANTES

Radio Castilla

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa

13,45: Astronoma. Santoval. "Atlántida", Ferraté, orquesta. "Valencia", Padilla, Tito Schipa. "Amapola", Lactile, idem. "Bajo mi cielo andaluz", Castellanos, orquesta. "La cintera", Castellanos, E. Castro. "24 horas mintiendo", Alonso, varios. 14,10: Información. "En el Brasil", Vives, orquesta. "Quisiera", Hernández, idem. "Sevillana", Peguri, orquesta. "Viento de otoño", idem, idem. 14,30: Conexión con Radio Nacional. 14,45: Música selecta. 15,10: Crismon, emisión de A. C. 15,30: Cierre.

Tarde

19,00: La Baraja Musical (R. de Radio Madrid). 19,30: Carrusel Deportivo Terry (id., id.).

Noche

21,30: Música sinfónica y de ópera. 21,45: "Canción callejera", Melo, L. Miranda. "Canción de navegantes", Nobro, idem. 22,00: Conexión con Radio Nacional. "Oh, señor Colón!", Vives, orquesta. "La canción del burrito", Pezli, idem. 22,30: Información. Música moderna. 23,00: "Danzas III y IV", Granados, piano. 23,15: "La alegría de la huerta", Chueca, varios y orquesta. 23,45: Cierre.

XII ANIVERSARIO

DEL JOVEN

Don Augusto

Gutiérrez Sevilla

que falleció en Burgos, el día 2 de junio de 1941, a los 21 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (O. E. P. D.).

Sus apenados padres, don Augusto Gutiérrez Velasco y Doña Aventina Sevilla Ruiz; hermanas y hermanos políticos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades se sirvan encomendarle a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistan a alguna de las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán el martes, día 2 en la Iglesia de San Gil, a las 8, 8'30, 9 y 9'30 y 10; en la capilla del Cementerio de San José; en la iglesia de Santa María del Rosario, de Bimiel; en el Colegio de San Ignacio, de San Sebastián, y en la de 9, en San Antonio, de Madrid, y la exposición del Santísimo, en las Religiosas Reparadoras, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos.

MAESTRAS. — Turno consortes

Higinia María Concepción Ceballos Llanderal, de Lara de los Infantes, pasa a Castañares.

MAESTRAS. — Turno voluntario

Eusebia Mateo Sancho, de Montoria de Valdearados a Arrabal de Portillo (Valledolid); Iluminada J. García Matrazo de Pradolungo a Santo Domingo de la Calzada (Logroño); Julieta Lapuente Suso, de Zambrana (Alava) a Briviesca; Isabel Arce Alonso, de Castrobarto a Carabaña (Madrid); Josefina Tamayo Cobia, de Camero a Briviesca; Lorenza Hernández Miguel, de Cohegin (Murcia) a Peñaranda de Duero; Teresa Barriuso del Río, de Quintanilla Rómpico a Barrio Quintanilla; Florentina Ruiz Gutiérrez, de Pradolungo a San Carlos de la Rápita (Tarragona); Angeles Torre Areniz, de Avellanosa del Páramo a Cañizar de los Ajos; María Ester del Barrio Bañuelos, de Villanueva la Lastra a Gática (Vizcaya); Casilda Herreros Bengos, excedente, a Bejis (Castellón); Dolores Vicuña Murua, de Ribota de Ordunte a Cortezubi (Vizcaya); Ana Etxarriaga Elorriaga, de Góngora a Cauleguiz de Asteaga (Vizcaya); María Luisa Valdizán San Pedro, de Escano a Elanchove (Vizcaya); Herminia Astorga Esteban, de Navago a Agudece; Rafaela García Uceda, de Cuevas de San Clemente a Bujedo; María Asunción Revuella Sánchez, excedente, a Pedrosa del Páramo; Aurelia Mardones Quincoces, de Quiatamaria a Lezana.

(Continuará)

Registro Civi

NACIMIENTOS

Julia Intepara Millán, Felipe Martínez González, María Luz Rodríguez de Velasco, María del Carmen del Olmo Aparicio y Fernando Casado Pérez

DEFUNCIONES

Ninguna.

La Hermandad Asturiano-Leonesa en Burgos tendrá muy pronto su casa

El sábado, día 23, se ha reunido en un céntrico restaurante de esta ciudad, en un acto de hermandad regional, un grupo de componentes de las colonias asturiana y leonesa en Burgos.

Este simpático acto, bello de por sí, por cuanto representa de acercamiento, de unión fraterna entre dos regiones hermanas, es anuncio de una realidad mucho tiempo añorada por un crecido número de leoneses y asturianos que, residentes en esta noble e hidalga región castellana, sentían la necesidad de contar, al igual que otros grupos regionales, con la Casa representativa de la tierra que los vio nacer.

Es ya una realidad, una ságre realidad, la próxima inauguración, en una céntrica calle burgalesa, de la Casa Asturiano-Leonesa, que muy gustosa abrirá sus puertas a cuantos burgaleses simpatizantes e hijos de otras regiones quieran honrarnos con su presencia y agruarse en fraterna hermandad regional, contribuyendo, en compañía de las Casas de otras regiones hermanas, a laborar por la consagración de nuestro Caudillo de unión entre las tierras y pueblos de España.

Mutua de Seguros Agrícolas

M. A. P. F. R. E.

ACCIDENTES - RESPONSABILIDAD CIVIL

INCENDIOS - GANADO - ROBO

SEGURO DE PEDRISCO

Delegación Provincial:

AVENIDA DEL GENERALISIMO, 2, 3.

LA IGLESIA y los días

Acción Católica

Hoy, a la una menos cuarenta y cinco minutos de la tarde, tendrá lugar la clausura de los círculos de niños que se han venido celebrando durante el curso. Se invita a las jóvenes deseen asistir.

GUIÓN LITURGICO

Domingo, 31. — La Santa Trinidad. Ss. Angela, Pedro, Pablo, Feliciano, Pascasio. Misa de la Santísima Trinidad. Segunda oración y último oración de la dominica I de Pentecostes.

Lunes, 1. — Ss. Inigo, Juan Pablo, Velante, Próspero, Esteban y Simeón. Misa de San Fernando (do del 30 de mayo).

Farmacas de guarda

Señor González Iglesias, S. Pastor, número 7, y señor G. Rebollo, Plaza de Vera, número 13.

Junta Provincial de Huérfanos de Magisterio

CONVOCATORIA

Queda abierta a plazo para licitar la admisión de huérfanos en el Colegio de Madrid, por exclusivamente para los niños de entre 7 y 8 años de edad, o sea, nacidos entre 1 de enero de 1945 a 31 de diciembre de 1946, debiendo abstenerse de licitarlos las es: ntes.

Cuando reúnan tal condición, edad pueden dirigir sus instancias a esta Junta Provincial, en donde se les indicará lo relativo a la documentación y equipo necesario. Asimismo pueden solicitar ingreso los huérfanos varones que tengan 7 años de edad, es los nacidos dentro de aju año 1946.

«CORTEFIÉL»

VISTE A LOS NIROS EN

CYLSA

Santander, 3. Teléfono 2670

Casa nueva construcción

VENDO

Amplias viviendas, todo confort, enormes locales industriales, facilidades de pago. Puede producirse un ahorro de hasta el 7 por 100 libre. Informes: San Pedro y San Felices, 25, bajo. Esta operación únicamente la realizaremos dentro del mes en curso.

SAHARIANAS

CAZADORAS, PESCADORAS

MODELOS Y PRECIOS PARA

TODOS

CYLSA

Santander, 3. Teléfono 2670

Ambulancia Sanitaria

TRASLADO DE ENFERMOS

Teléfonos 2210 y 2804

Mutua de Seguros Agrícolas M. A. P. F. R. E. ACCIDENTES - RESPONSABILIDAD CIVIL INCENDIOS - GANADO - ROBO SEGURO DE PEDRISCO Delegación Provincial: AVENIDA DEL GENERALISIMO, 2, 3.



# DE LA CIUDAD Y LA PROVINCIA

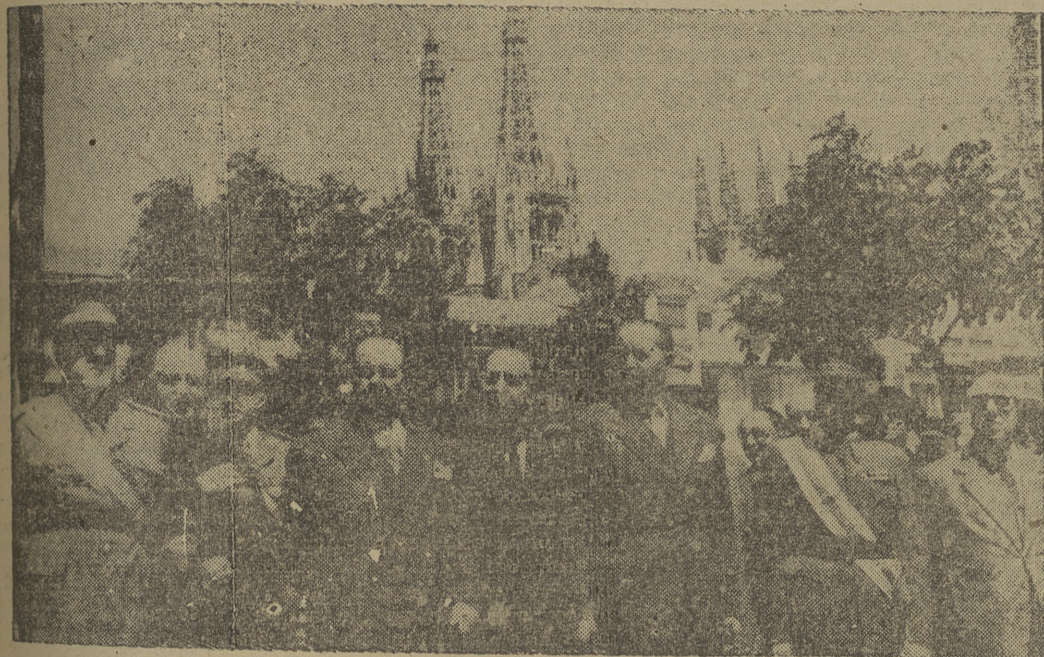


## La Academia de Ingenieros, el Cuerpo de Bomberos y el F. J. celebraron ayer la fiesta de San Fernando

El capitán general presidió la misa que tuvo lugar en la Merced

## Gobierno Civil de la Provincia de Burgos

### Secretaría General



Ayer se celebraron diversos actos en nuestra ciudad con motivo de la festividad de San Fernando, de acuerdo con los programas anunciados.

#### ACADEMIA DE INGENIEROS

A las once y media de la mañana se celebró una misa en la Merced. Minutos antes de comenzar la ceremonia religiosa se situaron en las proximidades los alumnos de la Academia, con la banda de música del Centro. A la hora indicada llegó el excelentísimo señor capitán general de la Región, teniente general de Armada, quien seguidamente retribuyó a los cadetes, saludando después a las autoridades y representaciones, así como a jefes de Cuerpos y dependencias. Ocuparon la presidencia del acto, con el capitán general, los generales Merino, Montojo, Troncoso, Larios y Rievarría y los de la reserva García Polo y Durán, con las autoridades civiles gobernador interino, señor Pérez de Castro, secretario general del Gobierno; presidente de la Audiencia Territorial, señor Basanta; vicepresidente de la Diputación Provincial, señor López Mala; delegado de Hacienda, se-

ñor Marco; delegado de Trabajo, señor Varona; teniente alcalde señor Carbonell, en representación del alcalde; canciller secretario de Cámara del Arzobispado, muy ilustre señor don Mariano Barriocanal, en representación del arzobispo, y coronel señor Vich, director de la Academia. Ofició la misa el vicario castrense de la Región, don Antonio Martínez, y predicó el capellán de la Academia, don Agustín González.

Terminada la ceremonia religiosa, desfilaron las fuerzas, siendo despedido el capitán general con los mismos honores que a su llegada.

#### FUNCION EN EL GRAN TEATRO

A las siete y media de la tarde tuvo lugar en el Gran Teatro una magnífica velada, en la que tomaron parte las hermanas Mazón, el prestigioso e ilusionista Predinant y la extraordinaria cantante Marimí del Pozo. Las hermanas Mazón, en pareja e individualmente, interpretaron magníficas danzas clásicas españolas, alcanzando un notable éxito, que premió abundantemente el aplauso de los numerosos asistentes. Predinant es un prestigioso

e ilusionista competente, que hizo las delicias de todos con numerosos trucos y presentó los diversos números con acierto.

La segunda parte del programa fue llenada por Marimí del Pozo, en el pleno dominio de sus grandes facultades, que, acompañada al piano, interpretó difíciles y bellas canciones de nuestros mejores autores, consiguiendo un rotundo éxito, puesto de relieve en las grandes y prolongadas ovaciones que en todos los números interpretados se le tributaron.

#### CUERPO DE BOMBEROS

El Cuerpo de Bomberos Municipal organizó una misa a las diez y media, en la iglesia de San Gil, que fué presidida por el teniente coronel Mellid, en representación del capitán general; teniente alcalde señor Martínez Nales y concejales señores Fernández y Amigo; secretario accidental, señor Pérez Córdoba; interventor, señor Aranda; arquitecto señor Tárrega, jefe del Servicio; ingeniero industrial señor Orejón y aparejador señor García Olivas. La misa fué oficiada por don Evencio Gento. A continuación, en el Parque se obsequió a los asistentes con un vino de honor y al mediodía los bomberos, con las autoridades municipales, se reunieron en una comida de Hermandad en el Restaurante "Castilla".

El Cuerpo de Bomberos nos ruega expresemos en su nombre las más sinceras gracias a cuantas personas les han enviado obsequios con motivo de la festividad de su Patrono.

#### EL FRENTE DE JUVENTUDES

A las ocho y media de la mañana, y en la iglesia de San Lesmes Abad, tuvo el Frente de Juventudes una misa como primer acto para honrar a su Patrón, San Fernando.

Ofició el santo sacrificio de la misa el coadjutor de la feligresía, señor Vargas, efectuando el panegírico del santo don Tomás Alonso Mata. Asistieron al acto el delegado provincial accidental, señor Castilla; jefe de la S. de Centros de Trabajo, Isidoro Gutiérrez; jefe de servicio, Simón Arasti Abaúnza; director y profesores del Liceo Castilla, acompañados de una nutrida representación de alumnos del citado Colegio, y representaciones de las distintas centurias de las FF. JJ. de Franco de la capital.

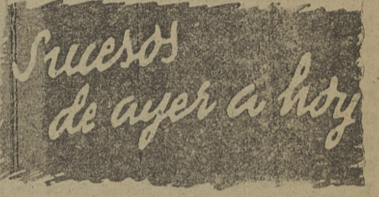
A media mañana se celebró una "mañana del camarada" en el Hogar de Cadetes, con intervención de teatro de títeres, armónicas, rondalla, etc.

#### CIRCULAR

Informado este Gobierno Civil por el Consejo Provincial de Asistencia Sanitaria de que se vienen cometiendo numerosos casos de intrusismo en el ejercicio de la expresada profesión, por personas carentes de título profesional que les autorice para tales funciones, o poseedoras solamente de un diploma que en ningún caso autoriza para la práctica de la citada especialidad; estimando que los actos mencionados constituyen un atentado a la situación legal profesional y económica de quienes ostentan un título extendido con las debidas garantías de eficiencia e idoneidad, como asimismo entran en un peligro para los legítimos intereses del público en general; habida cuenta de que el intrusismo en el ejercicio de las profesiones constituye un acto de infracción de las disposiciones legales dictadas para la regulación de las mismas y de que al Gobierno Civil de la provincia le está

encomendada la función sancionadora de los actos contrarios a las leyes y disposiciones del Gobierno, sin perjuicio de la competencia de los tribunales o autoridades de otra jurisdicción, he acordado sancionar con multa de cuantía que en cada caso estimare conveniente cada uno de los que fueren denunciados a mi autoridad, ya por el órgano representativo de los titulares afectados o de cualquier particular.

Lo que se hace público para general conocimiento. Burgos, 29 de mayo de 1953. El Gobernador Civil.



#### Riña de vecinos en Oña

En el pueblo de Oña, y como consecuencia de viejas rencillas familiares, se produjo una riña violenta entre tres vecinas, resultando con algunas lesiones leves Herminia Martínez García, de 32 años, casada.

#### Religioso ahogado en el Duero

Ha perecido ahogado en el río Duero, en el límite de La Vid y Barrios con Langa de Duero (Soria), el religioso de la Comunidad de Agustinos de Santa María de La Vid, hermano Benito Cubero Fernández, de 19 años, de Villalongos del Páramo (León), que cuando se bañaba sufrió una congestión. El religioso fué extraído del agua con vida por varios hermanos de la Comunidad, que le condujeron al convento, donde falleció después de recibir los auxilios espirituales y de resultar inútiles cuantos esfuerzos realizaron los médicos por salvarla.

#### Lobos en Fresneda de la Sierra

Ha hecho su aparición en el término de este Municipio -según informa nuestro corresponsal- una manada de lobos, ocasionando la muerte de cinco reses vacunas. Se pretende organizar una balida debidamente autorizada que abarque una extensa zona.

El Corresponsal

## Cerámica Burgalesa, S.A.

Fábrica de ladrillos, tejas y piezas especiales

Domicilio social, fábrica y oficinas en Burgos: Carretera de Santander - Fuenteneuva

Capital desembolsado: pesetas 2.500.000'00

SOCIEDAD ANONIMA CONSTITUIDA ANTE EL NOTARIO DEL ILUSTRE COLEGIO DE BURGOS, DON FELICISIMO RODRIGUEZ INSTALOT, EL DIA 2 DE OCTUBRE DE 1951, E INSCRITA EN EL REGISTRO MERCANTIL DE ESTA PROVINCIA

### SUSCRIPCION PUBLICA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en uso de las facultades concedidas por la Junta General Extraordinaria, en la que se le facultó para la ejecución de esta operación, una vez concluidas las obras de ampliación y mecanización de su fábrica, pone en circulación, por SUSCRIPCION PUBLICA, 1.000 acciones nominativas de mil pesetas nominales cada una, a la par, números 2.501 al 3.500, ambos inclusive, por plazo de quince días, cuya suscripción puede hacerse mediante ingreso de su importe en nuestra cuenta corriente del Banco de Santander, o en las oficinas de nuestra Sociedad, cerrándose la operación en el momento en que queden totalmente suscritas.

Las acciones que se ponen en circulación participarán de los beneficios a partir del primero de enero del corriente ejercicio. Burgos, 30 de mayo de 1953. — El Presidente del Consejo de Administración, ALVARO LANUZA NACARINO.

## CONSULTORIO MEDICO

### SANATORIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA BLANCA

CURAS DE REPOSO

Enfermedades de Medicina general. Pisonos, 33 - Tfno. 2323 - BURGOS

### V. OJEDA CARCEDO

Aparato digestivo y nutrición. Análisis clínicos. Rayos X. Metabolometría.

Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5. Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 166.

### F. URRACA

#### OCULISTA

CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

### G. BAÑUELOS

#### OCULISTA

DE LOS SERVICIOS DE SANIDAD DEL EJERCITO. PLAZA MAYOR, 2 - TEL. 1308.

### ACITORES (Hijo)

FUERICULTOR TITULADO ESPECIALISTA EN NIÑOS

De 12'30 a 8 y 3 a 4

Calle, 35 - Teléfono 2112

Estos anuncios se reciben en esta Administración

# Un periodista da la vuelta a la provincia



## Castrojeriz, Arenillas de Río Pisuegra y Palacios de Río Pisuegra, los tres primeros pueblos visitados

**I**NICIO hoy mi vuelta a la provincia de Burgos y una gran emoción predomina en toda mi alma; voy a recorrer estas hidalgas tierras de Castilla, tan cargadas de historia y tradición, que se asemejan a una especie de museo monumental. Cada pueblo y cada aldea son como una vitrina, donde se guardan celosamente los recuerdos inolvidables de hazañas heroicas, guerreras, de caballería.

A través de caminos y valles, carreteras y montañas, seré peregrino incansable, en una marcha febril por visitar Castilla, la cuna del Cid Campeador. Es tan interesante la ruta a seguir y mi corazón se halla tan ansioso por vivir de cerca la propia vida de estos pueblos, que no importa la fatiga ni el cansancio. Los meses que dure la gran "tournee" serán para mí como una magnífica lección de historia. Ojalá sepa aprovecharla tan como se merece y aprenda en todo lo que por sí sola puede enseñar. Y Dios quiera también mi corazón interprete a la perfección el alma noble del pueblo castellano.

### Castrojeriz a la vista

Por la mañana temprano abandono Burgos. El turismo "Flat" 10 caballos que me conduce se traga velozmente los kilómetros de la carretera general Burgos-Valladolid, y tras una desviación en las inmediaciones de Villaquirán de los Infantes, aparece ante la vista una gran villa: Castrojeriz, cuyo partido judicial voy a recorrer en primer lugar.

Situado en el Suroeste de la provincia y ocupando terrenos llanos, con escasas ondulaciones no muy acusadas, semejantes a las tierras de Campos, en cuyos confines se halla, poseyendo, al igual que éste, cultivos de secano Castrojeriz presenta un aspecto magnífico. La altitud media de sus núcleos habitados es de 826 metros sobre el nivel del mar y el pueblo en sí, de 808.

### Su historia a vuelapluma

Antes de proseguir la narración les haré unas breves pinceladas de la historia de Castrojeriz. En la antigüedad estaba constituido por los alfozes de Castrojeriz y Treviño. El alfoz de Treviño se halla integrado por tierras de las comarcas de los ríos Odra y Bruyes, pertenecientes a los partidos de Villadiego y Castrojeriz, surgiendo de ellos los pueblos de Villasilos, Villasantino, Grijalba y Sasamón. V el alfoz de Castrojeriz, al Poniente de Burgos, rebasaba por sus límites occidentales el río Pisuegra, incorporando a su anterior Llantaniella. El castillo de Castrojeriz es la última fortaleza que poseyeron los aragoneses, el cual fué reconquistado en los primeros años del reinado de Alfonso VII, en el año 1128. Aquella conquista constituyó uno de los últimos episodios de lucha, que desencadenó las peores pasiones, tanto en el nombre del rey de Aragón como en el de doña Urraca de Castilla. Estas tierras, que ahora viven con los ojos orientados hacia la prosperidad, hacia ese bienestar de la nueva España de Franco, fueron durante la época romana escenario de sangrientas luchas, ya que Castrojeriz y Sasamón fueron los cuarteles generales del emperador de Roma.

### Datos curiosos

Del block de apuntes copio algunos datos curiosos. El clima de

Castrojeriz es de inviernos fríos, con intensas heladas, adoleciendo en verano de bastante calor. Sus circunstancias climatológicas son casi análogas a las de Burgos, aunque con una ligera benignidad --un par de grados de diferencia-- entre ambos. Cinco Municipios disfrutan de una temperatura bastante templada y son los que se alzan en el valle del Pisuegra, pero 24 pueblos más tienen clima frío, con vientos del Norte, escarchas y heladas. Los restantes trece pueblos que constituyen el páramo son algo más fríos, y en todo el partido las lluvias son muy irregulares.

Unos veinte mil quinientos habitantes tiene Castrojeriz y su población media es de veinte personas por kilómetro cuadrado. Otra nota curiosa: disminuyen las defunciones bastante notoriamente y aumentan en iguales condiciones los matrimonios y los nacimientos. Unos 2.648 propietarios, 1.190 arrendatarios, 34 aparceros y 372 obreros fijos hay en Castrojeriz.

Cuarenta y dos Ayuntamientos y sesenta y una entidades tiene el partido, región clásica de grandes extensiones de cereales y fuerte escasez de arbolado. Por estas condiciones se ha implantado casi generalmente el sistema de calefacción denominado "gloria". Hay un hecho verdaderamente curioso, y es que en Castrojeriz, desde tiempo inmemorial, aproximadamente unos ciento ochenta años, solamente se han construido, hasta después de nuestra guerra de Liberación, dos casas. Claro que posteriormente, y gracias a los postulados del Movimiento, se ha edificado medio centenar de viviendas baratas y la casa-cuartel de la Guardia Civil.

### Castrojeriz industrial

La industria en este partido va en aumento año tras año. Actualmente posee tres magníficas fábricas de harinas, que radican: una en Los Balbases, otra en Melgar de Pernalmental y otra en Villaquirán de los Infantes, las cuales moluran durante el año más de cinco mil quintales métricos de trigo. También existen veintiséis molinos maquileros, destinados a la ganadería especialmente. Los principales centros comerciales del partido son Melgar, Castrojeriz y Pampliega. Castrojeriz celebra ferias los días 25 y 26 de noviembre y mercados todos los martes.

La vida social de los habitantes del partido de Castrojeriz se desarrolla principalmente los domingos y días festivos, reuniéndose en las puertas de las iglesias, plazas del pueblo y en las tabernas, siendo los deportes predilectos el juego de bolos y de pelota. Claro que los principales pueblos, Castrojeriz, Melgar, Pampliega y Sasamón, poseen casinos y estupendos bares y se organizan típicas romerías a las cinco ermitas del partido.

### Obras realizadas

Memoria de la labor realizada por el Ayuntamiento de la Ilustre y Noble Villa de Castrojeriz, sobre construcciones, urbanizaciones y toda clase de obras que suponen mejoramiento de esta localidad.

**CONSTRUCCIONES.** -- Se halla terminada la construcción de ocho viviendas protegidas con destino a cuartel de la Guardia Civil, cuyas obras fueron adjudicadas en subasta por un importe de 349.347'45 pesetas, faltando para su terminación algún trámite burocrático en el Instituto Nacional de la Vivienda.

**FRONTÓN.** -- Fué reparado el frontón existente en el paseo de Jo-

sé Antonio, que se encontraba inservible, tanto su pared como el pavimento, obra llevada a cabo por el Municipio en el mes de mayo último, en la que fué invertida la cantidad de 3.500 pesetas.

**PLAZA DEL GENERALISIMO.** -- Se llevó a cabo bajo el patrocinio de la Junta Técnica, Obra Social del Movimiento "Generalísimo Franco", la pavimentación de referida plaza, con un presupuesto de pesetas 215.000. Fué ejecutada a base de prestación personal, bastante considerable por el movimiento de tierras y piedra en gran cantidad que hubo necesidad de remover, empleando gran número de obreros, consiguiendo con ello, a la vez que hermosear dicha plaza, eliminar por completo durante el invierno el paro obrero, que tanto se deja sentir en esta villa. Fué inaugurada el día 10 de mayo de 1950, con asistencia del Excmo. Sr. ministro de Justicia y otras altas jerarquías de Madrid, más las primeras autoridades de la provincia.

Esta obra se llevó a cabo gracias al reiterado interés de nuestro querido gobernador señor Rodríguez de Valcarlos.

**REPARACION DE CALLEJAS.** -- Se ha procedido por el Ayuntamiento a la reparación de cinco callejas de acceso a la plaza del Generalísimo y calle del General Mola, que se encontraban intransitables, en cuyas obras, proyectadas por la Junta Técnica y sufragadas con fondos del presupuesto vigente y subvención del excelentísimo señor gobernador, importaron la cantidad de 24.482 pesetas.

**PASEO DE JOSE ANTONIO.** -- En la avenida denominada de José Antonio se procedió a la ampliación del paseo, mediante la construcción de un muro de mampostería de ciento ochenta metros de largo por tres de alto y 0'70 de ancho, para cuyo transporte fué utilizado un camión galantemente cedido por el excelentísimo señor capitán general de la Región, a solicitud del excelentísimo señor gobernador civil. Dicha ampliación requirió un relleno de tierras cuyo volumen se estima en dos millones de metros cúbicos, transportándose esta tierra en camiones y carros de la villa. Tanto el cemento empleado en las obras como los trabajos de relleno y mano de obra general, fueron pagados con fondos municipales, quedando pendiente de ejecución la albarda de la cubierta del muro construido con cemento en las condiciones que se encontraba la obra que ya existía y en su día proceder a la plantación del arbolado. Para dicha obra se han empleado 23.322'20 pesetas.

**REPARACION DE LAS ESCUELAS GRADUADAS.** -- Hubo de acometerse las obras con carácter de urgencia por inminente peligro de ruina, que amenazaba el tejado, habiéndose reconstruido dicha cubierta completamente y adecuando los locales, cuyas obras se ejecutaron por administración, elevándose el costo total a 27.000 pesetas.

**MONUMENTO A LOS CAIDOS.** -- En la plaza de Santiago de esta villa, fué erigido un monumento a los caídos en la Cruzada. Obra del escultor burgalés Jon Félix Alonso, ejecutada en su totalidad con fondos municipales y por un importe de 22.000 pesetas.

**ENCAUZAMIENTO DEL RIO ODRA.** -- También se halla ejecutada la obra de encauzamiento del río Odra, en su primer trozo, comprendido desde Pedrosa del Príncipe al puente de la carretera de Melgar a Villaquirán, en término de

esta localidad, obra llevada a cabo por la Empresa Uriarte, de Vitoria, por medio de la Confederación Hidrográfica del Duero y por un importe de 1.200.000 pesetas.

**MEJORAS SANITARIAS.** -- Era de urgencia, y así se consideró por el Ayuntamiento, proceder a la recogida de las aguas sobrantes de la "Fuente de la Alegría", enclavada en la calle del General Mola y que discurrían por la plaza de las Escuelas, las cuales pasaban por dicha plaza llenas de inmundicias, con peligro para la salud, obra llevada a cabo, dirigiendo dichas aguas por medio de tubería de cemento al desagüe de la alcantarilla de la carretera de esta villa a Villademiro. La cantidad invertida en estas obras se elevó a la suma de 2.400 pesetas.

### ABASTECIMIENTO DE AGUAS AL BARRIO DE VALLUNQUERA.

En el barrio de Vallunquera carecían en absoluto hacia varios años de aguas potables con que atender a sus más perentorias necesidades, debido a la pertinaz sequía, y era de urgencia tomar medidas para remediarlo; por ello el Ayuntamiento acordó proceder con toda urgencia al establecimiento de tubería en una extensión de doscientos metros, recogiendo todas las aguas que se perdían con la tubería antigua, pudiendo conseguir cantidad suficiente para el abastecimiento de tan sufrido barrio, que hoy cuenta con dos fuentes y dos abrevaderos para el ganado y en período de acometer la construcción de un lavadero cubierto, cuyos materiales se hallan a pie de obra, faltando única y exclusivamente disponer de personal, que hoy, con motivo de la siembra, habrá de demorarse hasta que ésta se haya ultimado. El costo total de dichas obras, hasta la fecha, suman 7.705 pesetas, abonadas de fondos municipales y subvención de nuestra primera autoridad provincial.

### INSTALACION DE ALUMBRADO ELECTRICO EN EL BARRIO DE VALBONILLA.

Se dotó de alumbrado eléctrico al barrio de Valbonilla, que carecía de mencionado servicio. Esta obra fué patrocinada por la Junta Técnica y con subvención de la misma, Ayuntamiento de Castrojeriz y vecinos del barrio interesado, así como por parte de éste toda la prestación personal que fué necesaria hasta su completa instalación. Esta obra costó la cantidad de 50.000 pesetas.

Estas son las mejoras llevadas a cabo en los distintos aspectos en este distrito, en las cuales, en su mayoría, el impulsor moral y material fué el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, que desplegó su dinamismo poco común en que fuera una realidad la consecución de referidas obras.

Cuanto dejo expuesto es, a grandes rasgos, la labor llevada a cabo después de la Cruzada. Es de hacer notar la buena disposición del vecindario en la prestación personal, que ha sido llevada a cabo con gran entusiasmo.

Otras obras importantes son el inmediato riego asfáltico de un kilómetro de la carretera que, atravesando Castrojeriz, une al pueblo con Villademiro. También se están realizando obras de saneamiento de gran interés, consistentes en la construcción de un canalito de desagüe y un lavadero público, que estarán terminados dentro de un par de meses.

### Ayuntamiento actual

El celoso Ayuntamiento que ha realizado todas estas importantes obras de mejora lo preside don Landelino Tardajos Carasa, que ocupa el cargo desde hace un par de años. El teniente de alcalde y concejales son los siguientes: Don Toribio Gil de la Piedra, don Joaquín Moratino Hernández, don Alberto Minguez Vicente, don Manuel Díez Villodo, don Anastasio del Río Estébanez, don Cirilo Tardajos Gil, don Pedro Fernández Lomana, don Urbano Pérez Minguez y don Cesáreo Sáez Fernández; secretario, don Esteban Martínez Cabello.

### Arenillas de Río Pisuegra

De Castrojeriz, el coche nos lleva en unos momentos a Arenillas de Río Pisuegra, pues la distancia es de once kilómetros solamente. El pueblo se halla situado en el margen izquierda del río Pisuegra. Su terreno es llano, careciendo en la parte occidental de accidentes orográficos, lo cual se comprende dada la proximidad de la tierra de Campos, cuyas llanuras, tan extensas, solamente son igualadas por las de la Mancha. Su paisaje, claro, se halla desprovisto de vegetación, aunque rompe la monotonía la parte izquierda del término, mediante las riberas del Pisuegra, en la que crecen sauces, árboles y otros arbustos. Posee más de dos mil áreas de cultivo de secano, cuarenta de pastoreo y cuarenta y cinco de yermo, destinando ocho a edificado. Los vientos predominantes son del Noroeste, aunque en marzo se deja sentir el del Norte, especialmente. Su suelo es de tierra calcárea y arcillosa. En esta comarca son frecuentes los pedriscos, tan temidos por todos los campesinos, ya que en unas horas ven arrasadas aquellas cosechas que tantos sudores les costaron. Las lluvias no son muy frecuentes, aunque, de producirse, suelen ser en noviembre.

La vida de los habitantes de Arenillas de Pisuegra se desenvuelve dentro de la mayor sencillez. Su principal ocupación converge en las faenas del campo, para el que viven y trabajan sin descanso. La propiedad se halla dividida con cierta equidad, existiendo casi un centenar de propietarios, que directamente explotan las tierras. El desenvolvimiento económico de los habitantes del término queda subordinado a la venta de los productos del campo, aunque no se tropieza, afortunadamente, con las dificultades de venta que en los años anteriores al Movimiento, ya que el Servicio Nacional del Trigo resuelve el problema del agro español en lo que concierne a la revalorización de los cereales.

### Realidades y proyectos

Son diversas las realidades, en cuanto a obras nuevas e importantes se refiere, de Arenillas de Río Pisuegra. Citaré, por ejemplo, la construcción de la casa del médico, en el año 1943; la acequia de riego que fertilizará más de doscientas hectáreas de tierra y que el año próximo se verá terminada, teniendo una longitud de cuatro kilómetros. En la actualidad se está formando la Comunidad de Regantes "La Magdalena" que in-

(Pasa a última página)

# Cuentos, cuentos, cuentos

## La juerga de Fernando Castillo

Por Juan FERNANDEZ PEDROSA

--No, nada --corroboró él sin convencimiento--. Es completo. --Tanto como completo... --rectificó Mercedes--. Le falta algo. Por ejemplo, un portier para la entrada de la habitación que hemos destinado para despacho tuyo.

Mercedes se agachaba, se levantaba, miraba de soslayo y por fin se encaró con su novio: --¡Ya está! ¿Tú recuerdas aquella colcha granate que me regaló tía Carlota? ¿Sí? Pues comprando una barra doradita... como esa --señaló una que, como una albarbada, se recostaba sobre la jamba de la puerta-- estará todo resuelto.

Mercedes palmoteaba llena de alegría. De pronto se puso seria: --¿Quién es esa rubia que te ha sonreído? --¿Que me ha sonreído una rubia? ¡Qué más quisiera yo! --Tonto --recostó la cabeza sobre su brazo--. Era a ver qué gesto pñalas.

El cortó: --Tengo que llevarte a casa, Mercedes. Hoy tenemos reunión en el Ateneo.

Tomaron el "Metro". Mercedes no pronunció palabra durante el trayecto. Al despedirse se cogieron las manos: --¿Vendrás mañana temprano? --Sí, claro.

pe de efecto. Y ya lo tenía. Aquella misma noche le llevaría el regalo, consistente en la barra de portier que tanta emoción le había producido. Y pensado y hecho. Una vez en posesión de ella, y alegrándose de antemano con la sorpresa de Mercedes, tomó el tranvía, que aquella hora estaba casi vacío. A medida que éste avanzaba, la gente, asaltando el vehículo, lo iba relegando a un rincón del coche. Por fin llegó frente a la casa de su novia. Avanzó con trabajo unos pasos, con la barra en alto, como un arma guerrera, y una gran oleada de gente, enardecida por tomar posesión de la plataforma, le hizo retroceder a su antigua posición. Fernando sudaba. Cuatro veces había intentado ganar la puerta y otras tantas la presión incontenible de la multitud le había hecho retroceder. La noche había cerrado así por completo. En un esfuerzo supremo, y amparado por su gran estatura, pretendió poner pie en la calle y terminar con aquella pesadilla. Puso en alto la barra y con el pie derecho empujó la pared que le servía de respaldo. El choque fué violento. En un momento, el tranvía se llenó de voces, unas implorando, otras insultando y las más lamentando algún desperfecto en sus físicos. Algunos puños se

estrellaron violentamente contra el rostro de Fernando. El tranvía, con ruido de fiera encadenada, dió un potente frenazo. La inercia los impelió a unos contra otros y la barra, siempre en alto, tundió rostros, chafaba sombreros, desbarataba peinados. Los cristales cayeron hechos añicos... Cinco minutos después, Fernando, desmelenado, sudoroso y con la camisa en desorden, fué sacado a viva fuerza del coche --claro, sin

barra-- y conducido a la Comisaría.

La del alba sería cuando Fernando, mohino, pálido y ojoso, abandonaba su prisión. Amarrado por los edificios, marchaba con paso cauteloso de gato, cuando por la bocacalle inmediata vió aparecer a Mercedes acompañada de tía Carlota. Fernando se abrazó a la pared, como si quisiera trepar por ella. Luego dirigióse a su novia.

--Mercedes... --imploró. Ella le miró desdeñosamente. --¡Vete con quien has pasado la noche! Y sin volver la cabeza siguió andando.

## PUBLICACIONES

"ANTOLOGIA POETICA", de Mariano Tomás. -- Poesía transparente y nostálgica, madrigales, recuerdos, antiguas danzas y figuras, estampas de la Mancha con el oro de las gavillas o del Danubio con sus brumas y tristezas... Mariano Tomás, que ha creado exquisitas obras en prosa, brinda en este volumen lo mejor de su producción poética. En ella alternan lo narrativo y lo lírico; su emoción se tiñe a veces de delicada ironía y sus versos son siempre tersos, musicales, de una belleza que incorpora las virtudes de la mejor tradición poética de Castilla y de Europa.

"LA MONTANA NO QUISO", de Saint-Loup. -- Por las páginas de esta interesantísima obra desfilan los más famosos escenarios del alpinismo y las figuras de grandes escaladores: Whymper, Lam-

mer y Lorrain en el Cervino; Montaut en el macizo de Saltes-Mercantour... Es la descripción de emocionantes accidentes que siempre bordean la tragedia, pero cuyo desenlace, feliz, hace que el autor bautice a sus protagonistas con el nombre de "los milagrosamente salvados".

"JUANA LA LOCA", de Michael Pravdin. -- El ilustre biógrafo nos presenta el drama de Juana la Loca como un conflicto entre la reina, que no ha podido resolver las contradicciones de su vida íntima, y su ambiente inmediato, formado por personas que no conocen otro designio que el de dejar cumplida una obra. Con gran claridad y viveza describe Pravdin los encontrados intereses que luchan en torno de Juana; los del Imperio de Maximiliano, de Planchet, de Francia, de Castilla, los de la política europea de Fernando el Católico y los particulares de la nobleza castellana. La desdichada reina es una figura única en su amor y en su odio, apasionado hasta el desenfreno, abnegada hasta el supremo sacrificio. Durante cuatro siglos y medio los archivos españoles han ocultado el secreto del calvario de esta mujer que dió a los Habsburgos el dominio del mundo. Declarada loca por la historia, nimbada de una romántica aureola por el sentimiento popular, la madre de Carlos V parece una figura surgida en la sombría imaginación de los trágicos griegos.

Fernando había concebido una idea y tenía prisa por ponerla cuanto antes en práctica. Nada mejor para sacar el noviazgo de la vía muerta en que había entrado que buscar un buen go-

**CAMISAS**  
SPORT, CABALLERO Y NIÑO  
**NIKI**  
PRACTICOS Y ELEGANTES  
**CYLSA**  
Santander, 3. Teléfono 2676

AVANCE  
EN CUALQUIER ESTILO,  
SIEMPRE LO MEJOR!  
**Muebles Angulo**  
SAN PEDRO Y SAN FELICES, 16-17  
ALMACEN: CALERA, 9 BURGOS

# ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance" Teléfono 3266 Agencia "Alas". Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

### VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

MAQUINAS escribir portables, nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega Sombrerera, 21.

POLLITOS razas Leghorn y Castellana incubadora Castellana. San Gil, 7.

VENDO carbón de fragua. Carbones Cubero. Fernán González, 16. Teléfono 1724.

### COLOCACIONES

OFICINA DE COLOCACION  
La Ley de 10 de febrero de 1942, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en pare deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

SE necesitan ajustadores. Razón: Cabello Hijos. Písones, 19.

PARA cuidar gallinero se necesita madre e hija o dos hermanas. Informes: A. Abad. General Mola, 15; tercero, de una y media a tres y media.

SE necesita cocinera. Miranda, 3, cuarto.

SE necesitan aprendices adelantados. Razón: Cabello Hijos. Písones, 19.

SE precisa urgentemente cocinera. Indispensable referencias. Dirigirse: Bar Pozano.

### PERDIDAS

PERDIDA de un crucifijo de oro, dorado, con dos cuentas, el lunes por la noche, en la parroquia de San Lorenzo. Se ruega lo devuelva en plaza José Antonio, 10, segundo, por ser recuerdo de familia, donde se gratificará.

### ALQUILERES

PRECISO alquiler piso pequeño, dos habitaciones, cocina y baño o ducha. Ofertas: Teléfono 2158

LOCAL, Carretera Arcos, arriendo, apropiado almacén vinos. Informes: Moneda, 13. Oficina.

### TRASPASOS

TALLER bicicletas, carretera general, mucho negocio, traspaso barato. Moneda, 13. P. Gómez (Prigo).

PLENA calle Vitoria traspaso comestibles finos, renta 90 pesetas, económico. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

GRAN pescadería, mejor sitio capital, traspaso, muchísimo negocio. Informes: P. Gómez (Prigo).

PLAZA Capitanía, traspaso local, apropiado croquería, similares, baja renta, 35.000 pesetas. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

FONDA en Castrogeriz (Burgos), instalación completa, buena clientela, traspaso. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CAMBIO gran fábrica galletas, completa instalación, situación Burgos, por finca rústica o urbana, ausencia. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO camión Forson Thames, gas-oil, buen estado, ruedas nuevas. Tratar: Victoriano Ayuso. San Leonardo de Yagüe (Soria).

CAMBIO gran turismo, 7 plazas, por coche pequeño. Ofertas: Señor Castellanos. Gordón, 4, segundo, habitación 5.

VENDO motocicleta, dos caballos, bien de todo, barata. Recauchutados Cubero. Vardillos, 63. Teléfono 3109.

REO, corona oro, impecable de todo, vendo. Prigo. Moneda, 13.

CAZADORES: Rubia Citroen, 7 H.P., toda prueba, vendo semi de balde. Moneda, 13. Prigo.

CHENAR Wáker, furgoneta, 10 H.P., carga 800 kilos, bien de motor y ruedas, vendo o cambio. Moneda, 13. Prigo.

CAMION Ford 17 H.P., buenas ruedas, 3.500 kilos, vendo. Moneda, 13.

CAMION Mercedes vendo o cambio por turismo, prueba, cuatro ruedas nuevas. Prigo. Moneda, 13.

CAMION G. M. C., doble rueda, motor Henchel, gas-oil, como nuevo. Moneda, 13. Prigo.

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

CASA unifamiliar, doscientos metros terreno, todo libre, vendo entrada San Francisco. 210.000 pesetas. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CALLE Vitoria, vendo casa completa, toda libre, haciendo esquina. Consulte precio. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CONTRATISTAS: Solar, casa, dos calles, Miranda, Calera, vendo ocasión; el solar, libre; todo 365.000 pesetas. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

VENDO casa, calle San Cosme, 175.000 También cambiaría por pisos libres. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CASA completa vendo, calle Calzadas; produce 1.700 mensuales. Informes: P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CALLE Procurador, inmejorable casa completa vendo, producción 2.000 mes. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

# Franco clausura el X Consejo Nacional del F. de Juventudes

(Viene de primera página)  
delegados nacionales y provinciales, familiares de caídos en el Cuartel de la Montaña, supervivientes de la defensa del Cuartel y mandos militares.

A las diez y media llegó el Caudillo, entre las aclamaciones entusiásticas de una gran muchedumbre que se había congregado en los alrededores del Cuartel y los vitores de todos los afiliados a la Organización Juvenil.

S. E. el Jefe del Estado venía acompañado del ministro secretario general del Movimiento, camarada Raimundo Fernández-Cuesta, de los jefes de sus Casas Militar y Civil, segundo jefe e intendente de la Casa Civil y ayudantes de servicio. Fué recibido por los ministros de Educación Nacional, señor Ruiz Giménez, y de Información y Turismo, señor Arias Salgado; capitán general de la Región, teniente general Martín Alonso; vicesecretario general del Movimiento señor Romojaro; vicesecretario de Secciones, señor Pradera; delegado nacional de Sanidad, señor Aznar; delegado nacional del Frente de Juventudes, señor Elola; jefe nacional del S. E. U., señor Jordana; inspector nacional de las Falanges Juveniles, señor Martí, que tenía a su cargo el mando de toda la concentración; los directores generales de Regiones Devastadas, Política Interior, Trabajo; los gobernadores civiles y jefes provinciales de Huelva, Alava, Orense, Vizcaya, Ciudad Real, Cádiz, Salamanca, Badajoz, Burgos, Almería y Madrid; director general de Seguridad; secretario general de la Dirección General de Seguridad, presidente de la Diputación, numerosos consejeros nacionales, jerarquías y autoridades.

El Generalísimo, acompañado por el ministro secretario general del Movimiento y por el delegado nacional del Frente de Juventudes, revisó la compañía de Infantería que le rindió honores y todas las unidades del Frente de Juventudes formadas en la explanada. Inmediatamente, entre los gritos de ¡Franco, Franco, Franco! y vitores de la multitud, S. E. y las autoridades de su séquito ocuparon la tribuna de honor.

El delegado nacional del Frente de Juventudes pronunció un discurso, en el que dijo que con la veint y beneplácito de Su Excelencia iba a quedar clausurado el X Consejo Nacional del Frente de Juventudes. Se refirió a la educación de la juventud española, haciendo especial hincapié en el valor formativo que supone considerar la muerte como un acto de servicio. Destacó la importancia de formar cívicamente a las juventudes de España y la necesidad de llegar a una colaboración cada día más estrecha con padres y educadores para que sean los mejores amigos del Frente de Juventudes. Hizo, por último, una exposición de la labor realizada en este Consejo y de las principales ponencias estudiadas, así como a las conclusiones definitivas aprobadas, que serán elevadas al mando supremo.

## «VIÑEDO»

¡No más mildew!

¡Evite sorpresa nuevamente!  
Café Cupro-Sódico "Moreno".  
Protege viñedo, frutales y demás vegetales. No viscoso preparado.  
Autorizado Dirección General Agricultura. Drogas Sánchez-Moreno.  
Roa (Burgos)

## Nombramientos judiciales

JUSTICIA.—Decretos por los que se nombra para la plaza de abogado fiscal del Tribunal Supremo a don Joaquín Díaz Merry y Cejuda, que sirve el cargo de teniente fiscal de la Audiencia Territorial de La Coruña, y a don Feliciano Laverón Rebón, que sirve el cargo de teniente fiscal de la Audiencia Territorial de Valencia. (Cifra).

Acabó con un ¡Viva Franco! ¡Arriba España!

A continuación, el ministro general del Movimiento leyó la orden de concesión de la Medalla de Oro de la Juventud a don José Antonio Elola Olaso e inmediatamente el Jefe del Estado impuso esta condecoración al señor Elola, así como al ministro secretario general del Movimiento, al que también le ha sido concedida en este día tan preciado con corazón.

Seguidamente, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció un trascendental discurso, que fué interrumpido numerosas veces, y al final acogido con una ensordecedora ovación, que duró largo rato.

Momentos después, a las once y media, se celebró el acto de homenaje del Frente de Juventudes a los caídos del Cuartel de la Montaña, con una ofrenda y el descubrimiento de una lápida.

Su Excelencia el Jefe del Estado se trasladó a los pabellones provisionales, en los que se exhibe la exposición de maquetas y planos de las residencias rurales del Frente de Juventudes, junto a cuya puerta principal se había colocado una placa de mármol con la siguiente inscripción: "A los héroes del Cuartel de la Montaña honor y gloria. El Frente de Juventudes en el día de San Fernando de 1953". El Caudillo ofrendó al pie de la lápida una monumental corona de laurel con una cinta de la bandera nacional y la inscripción: "El Frente de Juventudes a los caídos del Cuartel de la Montaña". El capitán, padre Rasilla leyó una oración por los muertos del Cuartel y se rezaron un padrenuestro y un avemaría por los muertos en aquel lugar y para que Dios proteja a España, a Franco y al Frente de Juventud s.

A continuación, la señora viuda de Vara del Rey, madre de tres caídos, acompañada por Su Excelencia el Jefe del Estado, descubrió la lápida, entre el silencio emocionado de todos los presentes.

Inmediatamente el Caudillo, con las autoridades, pasó a visitar la exposición de planos y maquetas de los Hogares construidos y de los proyectados, todos ellos de tipo rural que el Frente de Juventudes ha diseminado por toda España.

Mientras tanto las centurias del Frente de Juventudes se desplazaron hacia la plaza de España y a lo largo de la calle de Ferraz y Paseo de Rosales. En todas estas calles se había congregado un enorme número de personas que se habían dado cuenta de la presencia del Jefe del Estado. Todos los balcones de las casas estaban totalmente repletos de público, que vitoreaba a Su Excelencia. Terminada la visita, el Jefe del Estado se trasladó en automóvil, siempre acompañado por el ministro secretario general del Movimiento y sus jefes de las Casas Civil y Militar y ayudantes de servicio, a una gran tribuna, instalada en el Paseo de Rosales, en las proximidades de la calle del Marqués de Urquijo, y en la que también ocuparon puestos preferentes los ministros y autoridades que habían asistido a los actos.

A las doce y cuarto comenzó el desfile, con 104 ciclistas, procedentes de todas las provincias de España. El Paseo se hallaba totalmente repleto de gente, que contempló el marcial desfile de las unidades juveniles y aplaudió con entusiasmo la disciplina y la masculinidad del Frente de Juventudes.

Las centurias de filaban con sus vistosos guiones al frente, dando vista a la tribuna del Caudillo con veinte metros de antelación. Al pasar por delante del Jefe del Estado daban el grito de "Franco, arriba España". Llamaron especialmente la atención las centurias de cadetes de Sanidad con sus perros, especialmente amaestrados para la busca de enfermos o heridos, y las unidades de esquadores, que desfilaron con sus equipos completos de sierra. El desfile de los doce mil mu-

chachos duró, aproximadamente, cuarenta minutos.

Terminada la parada, el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, fué despedido por los ministros y jerarquías, entre las aclamaciones de la multitud. Su Excelencia abandonó el Paseo de Rosales a la una de la tarde, dirigiéndose a su residencia. (Cifra).

# MAGISTRADO CAUDILLO

No bastan las instancias de unidad;  
El afianzamiento de la

## INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

### 3.200 metros perforados en Marcilla

TUDELA, 30.—Las perforaciones en Marcilla en busca de petróleo alcanzaron, a mediodía, los tres mil metros de profundidad. Los progresos son más lentos y hasta el momento, no se ha observado ningún cambio en el terreno.

Si se decide llegar a los seis mil metros en este primer sondeo, será necesario traer nueva tubería de América, pues, en principio, únicamente se había pensado llegar a los cuatro mil.

Todavía no se ha determinado los lugares exactos para las futuras perforaciones y, a tal fin, se siguen haciendo exploraciones por toda la zona doniciada, que comprende el cuadrilátero Tafalla, Estella, Logroño, Tudela. (Cifra).

### El "Día de Burgos" en la Feria del Campo

(Viene de primera página)  
expresión máxima del campo español y de varias naciones.

A la una de la tarde llegaron, en cuatro autocares, el Orfeón Burgalés, con su presidente, don Carlos Quintana, y Junta Directiva, y el Grupo de Danzas de la C. N. S. Con ellos venía un elevado número de burgaleses, que vinieron a sumarse a los de nuestra colonia aquí. Con el recinto de nuestro pabellón completamente lleno, tuvo lugar una serie de actuaciones de los

dos grupos folklóricos, produciendo extraordinario entusiasmo en miles de personas que se abalanzaron a apretujadas habiendo dado a la "torre" para presenciar la actuación.

A las ocho de la tarde se celebró el festival folklórico en el teatro de la Feria, ofrecido por el Orfeón Burgalés y el Grupo de Danzas de la C. N. S. un interesante programa, que mereció nutritivos aplausos, terminándose con el himno a Burgos. Terminado éste, fué elegida reina de los días en la Feria la señorita Luz Cuevas Vela, que recibió felicitaciones de todos, pronunciando unas palabras ante el micro.

Por la noche las autoridades reunieron en una comida cerrándose así una jornada de fiesta de recuerdos para unos y alegría para todos.

La Cámara Oficial Sindical de Burgos dejó correr el vino de la bera a caño suelto, desahogando para muchos el estupendo momento de nuestra riqueza vitivinícola. Es de resaltar la cordialidad dispensada a los visitantes de los días por la Directiva de la Feria de Burgos", encabezada por el presidente, don Emilio Rodríguez Chy, y el secretario, señor Rodríguez.

El "Día de Burgos" ha sido presidido por el secretario general de Sindicatos, señor Vitoriano Aparicio, director general de la Feria, don Juan Aparicio; director de la agencia Efe, señor Giménez; gobernador civil de Burgos, señor Posada Cacho; presidente de la Diputación, señor Martínez; alcalde de la ciudad, señor Díaz Reig; delegado provincial de Sindicatos, señor Echeburua; jefe de la Territorial de Cooperativas, señor Barbadillo; presidente de la Federación de Agricultores, señores Badoya y teos, y nuestros ilustres presidentes don Alejandro R. de Valdeolmillos, gobernador civil de Baleares, don Juan José Fernández-Villa, secretario del Ayuntamiento de Burgos.

Piensa, español, que con tu queño donativo que des de tu cuéstación para "Ayuntamiento de Burgos" del día 29 puedes contribuir a la salud a una persona camarada delicada. Las contribuciones preventoriales de la Comisión Femenina de Cooperación esa gran obra que tu puedes hacer con tu donativo.



## PLAZA DE TOROS DE BURGOS

Jueves, día 4 de junio de 1953  
(FESTIVIDAD DEL CORPUS CHRISTI)

Se celebrará uno de los acontecimientos más atractivos de la temporada, con la presentación de la maravillosa figura teatral, conocido por todos los públicos del mundo

## El Príncipe Gitano

En unión de los famosos matadores de toros

### Manolo Escudero

### Manolo Navarro

y el novillero burgalés

### Rafael Pedrosa

que lidiarán

## 4 novillos 4

de la acreditada ganadería de don José González Villegas, con divisa Roja y Blanca

Atención a este gran acontecimiento

## Setenta y cinco el Premio

BARCELONA, 30.—"Destino" anuncia que...

# DISCURSO DEL FRENTE DE J.

## son precisas las personas y la fe es indispensable la fe de España se confía a la juventud

San Fernando abrió el camino a los Reyes Católicos, San Fernando acorraló la dominación extranjera en las tierras montañosas y las serranías, San Fernando fué el que primero abrió el cauce a la unión de España en un parentesis de grandeza, en un sol de esperanza. Y, sin embargo, necesitaron transcurrir otros dos siglos hasta que los Reyes Católicos lograsen completar y dar fin a nuestra Reconquista. ¡Qué hermosa lección de historia! No son las instituciones, no; no bastan las instituciones; son las personas, es la unidad... (Los aplausos interrumpen a Su Excelencia); son las personas, es la unidad y la gran fe católica de los hombres y de su conductor. Los hechos de la historia no son porque sí; suelen obedecer a leyes y estar encadenados; pero por encima de ellos, por encima de todo, están las visiones de Dios, el que mueve el mundo y sus grandes sucesos, y, como decía nuestra santa de Avila, hasta lo que hay entre los pucheros. (Grandes aplausos y vítores).

### HAY QUE MEREZER LA VICTORIA

Cree recordar que en una de nuestras primeras reuniones del Frente de Juventudes, en que tomaba contacto con vosotros, en El Escorial, frente a los muros evocadores de aquel Monasterio, cuando Europa se debatía todavía en una dura guerra, y la victoria parecía decidida para uno de los campos, os decía estas o parecidas palabras: "que la victoria o la derrota estaban en la mano de Dios y que no solamente hacia falta el ganar, sino que se necesitaba también el merecerla".

Y esta lección la encontramos comprobada a cada paso; a nada que escudriñéis en los sucesos de nuestro pasado y aun en los de nuestro presente, la veis brillar y levantarse a cada instante. Es necesaria la unidad de los hombres, pero es también indispensable la fe de los hombres. No bastan las instituciones por buenas que sean, es necesaria la unidad y con ella la garantía de la honra y de bien, de la fe y de la virtud de sus conductores.

### FE, UNIDAD Y CORAZÓN

Y quiero grabar esto en vuestro ánimo porque el mundo es corradizo y olvidadizo, la malicia acecha y los españoles no somos impermeables a esta ley. Si ayer sufrimos una segunda República fue porque nos habíamos olvidado de las vergüenzas de la primera, porque no quisimos ver las lecciones de la historia, y lo mismo que con suicida indiferencia perdimos en el correr de un siglo todo un imperio y caímos en nuestra decadencia, que, como dije siempre, no era por el descenso de calidad de los hombres de España, sino por la decadencia de las clases directivas, de sus conductores. Los mismos eran los hombres que mandaron los antecesores del Santo Rey Fernando que los que a está le tocó capitanear; los mismos los que precedieron, a los Reyes Católicos en el caos aquel en que se descomponía España que los que Fernando e Isabel dirigieron y llevaron a la victoria. Los hombres eran los mismos, las instituciones eran iguales; lo que no era lo mismo era la fe que los presidía, la unidad que los fortalecía, la cabeza y el corazón que los guiaba.

### UN DEPÓSITO SAGRADO

No podemos ser indiferentes a estas cosas. Tenemos que grabarlas en vuestro espíritu y transmitir las de generación en generación. Gracias a Dios vosotros no vivisteis aquellas vergüenzas; nacéis a la vida en nuestro resurgir y de la guerra sólo visteis los huecos de los hogares y las cicatrices de tantos padres. Por eso es necesario que nuestra generación mantenga vivo este recuerdo, que os entregamos en depósito sagrado, para que lo transmitáis a los que os sigan; si queremos que sea fecunda la sangre derramada, que no se esterilicen los resultados de nuestra guerra, como se perdieron los de la primera guerra de la independencia, han de guardarse y grabarse en el ánimo de las generaciones para dar perpetuidad a la salud y la grandeza de la Patria. (Grandes aclamaciones).

### HEMOS SUPERADO LAS DIFICULTADES

No hay movimiento político ni social que haya sufrido pruebas tan duras que el Movimiento poli-

tico español. No creo que haya en el mundo un régimen o un sistema que haya tropezado con más dificultades interiores y exteriores. Nacimos teniendo que matar nuestra propia carne, haciendo la operación en nuestro propio cuerpo, extirpando los miembros podridos y zanjando con dolores grandísimos nuestra propia naturaleza. Y cuando necesitábamos convalecer, cuando el cuerpo nacional pedía luz, aire y libertad para resurgir, una guerra universal, injusta e inútil, como se ha demostrado, vino contra nuestra voluntad e interés a perturbar nuestra vida; y posteriormente se quiso aprovechar el río resaca de la posguerra para cercarnos y nosificarlos, para que la anti-España pudiera de nuevo resucitar e intentase, aprendiendo otra vez brecha en nuestros muros, destruir el resurgimiento español, haciendo esteril la sangre de nuestros mejores. Y hubo dentro de España minorías -escasísimas, gracias a Dios- que soñaron con traer a los hombres de la anti-España, a nuestros eternos enemigos, por medio de las intrigas de cancillerías de representantes extranjeros, que se aprestaban a cavarnos el puñal por la espalda y hollar el sepulcro de nuestros muertos, trayendo sobre nuestros campos, a nuestros pueblos y a nuestras ciudades, a los incendiarios y a los criminales... (Los aplausos y vítores interrumpen a S. E.)

### EL TRIUNFO FUE POR LA UNIDAD Y POR LA FE

Sobre todo esto triunfo nuestro Movimiento, triunfo nuestra unidad, triunfo nuestra fe, porque, evidentemente, una vez más, Dios nos fué propicio. Triunfo nuestra honrra de bien, nuestra serenidad, todo lo que representa la vida de España, lo grande, lo histórico. Pero no ha dejado de haber intrigas para tratar de dividirnos. La insidia constante de la masonería, el esfuerzo penoso de la anti-España acomaba y se filtraba por las fronteras con aquella cantinela que pretendía orientarnos a misioneros y falangistas, a requetés y falangistas, al rico y al pobre; es decir, la eterna historia de la división de España, como si no hubiera existido un Cuartel de la Montaña y un Ayuntamiento Nacional. Se olvidaban, sin duda, de que cuando el Ejército dió el grito de libertad y levantó sus banderas, ¿quienes fueron... (los aplausos interrumpen al Caudillo)... quienes fueron a abrazarse y a morir con él? ¿Quiénes cayeron confundidos en este Cuartel de la Montaña? ¿Quiénes compartieron con él los sacrificios? ¿Es que no están presentes entre los supervivientes de aquella hora militares mutuos, militares gloriosos, falangistas beneméritos, hombres de bien, que apilados aquí, en este mismo lugar, en momentos de desesperación sin esperanza supieron morir juntos? ¿Y en los pueblos de España, ante los peletones de ejecución rojos, no caían abrazados militares y falangistas? ¿Y en las cárceles rojas no sufrían y vivían también hermanados? ¿Y hasta en la postguerra, cuando los foragidos atravesaban nuestras fronteras en la impunidad para cometer asesinatos, ¿no caían juntos los falangistas y guardias civiles, la flor y el espíritu de España...? (Grandes aplausos y vítores al Caudillo).

### NUUESTRO MOVIMIENTO NO ES OCASIONAL, SINO EL RENACIMIENTO DE ESPAÑA

Quisieran algunos que nuestro Movimiento fuera un Movimiento ocasional. Hemos servido a la Patria, la habíamos ganado una victoria, la habíamos devuelto su independencia, pero hubieran deseado poder repetir la historia, que volviéramos a la ineficacia de aquella primera guerra de la independencia, a la esterilización de los esfuerzos. No querían ver en nosotros un hecho permanente y decisivo en la vida de nuestra Patria. El Movimiento español no es un capricho ni una creación artificial. Su ideal es su doctrina renacer, mejor que nacen en el año 1933, en el pensamiento y en el verbo de José Antonio; pero, sin embargo, no es una vez nueva, es el renacimiento de la voz de España. Y al grito de José An-

tonic, su programa de hermandad entre los hombres y las tierras de España, su inquietud social presidida, el Movimiento, pretendía unir y salvar a España. Se llamó a la juventud y le ofrecía abrir el espíritu y los brazos a una España mejor; y a su voz respondió aquella otra de nuestro mártir, Víctor Pradera, en su artículo titulado "Bandera que se levanta", reclamando también para la tradición, para los hombres que llevaban cerca de un siglo defendiéndola, la gloria de la doctrina y del espíritu de José Antonio. Y es la Iglesia de España después, en nuestro tiempo y en nuestra Cruzada la que respalda el Movimiento Nacional con la carta colectiva del Episcopado español justificando nuestra Cruzada. (Grandes y prolongados aplausos).

Nuestro Movimiento, por lo tanto, no es un Movimiento pasajero, es un Movimiento definitivo, un Movimiento para siglos que responde a las mejores inquietudes de nuestra Patria. Hemos encontrado a España hemos resultado su alma, la hemos dado su impulso y es necesario que esto perdure y ello perdurará si las juventudes españolas, si los hombres y los padres, abren los ojos a esta verdad y se convencen de que no solamente el Frente de Juventudes es crisol en que se funde la eternidad de las juventudes de la Patria en inquietud espiritual y es un pensamiento puro, sino que serán para siempre la gloria y el ornato de la grandeza de España. ¡Arriba España! (El grito es contestado con entusiasmo por todos los concentrados, prolongándose largo rato las aclamaciones y vítores al Caudillo).

## HABLA EL JEFE NACIONAL

(Viene de primera página)

ria ante la juventud falangista. No nos ha fallado el hombre, no ha fallado jamás el pueblo, dijo el Caudillo. Fallaron los dirigentes y falló la fe; no podía nacer unidad. Y puso el ejemplo de San Fernando, Caudillo que gana más en su reinado que cinco siglos de Reconquista. Porque no bastan -dice Franco- las instituciones; son precisas las personas que han de dirigir y son fundamentalmente necesarias la fe y la unidad. Por eso a esta juventud que le cabe el gran honor de afianzar la transformación de España le es precisa, como consigna permanente, como lo es a todos los españoles, la repetición una y otra vez de la necesidad de nuestra unidad. Unidad entre los hombres y las tierras de España, el gran lema de José Antonio, el gran propósito de nuestro Movimiento. Esta unidad para la que nació precisamente el Movimiento y que hoy vemos realizada, merecida y costosamente realizada, que nos liga insoslayablemente con nuestro futuro y a la que hemos de jurar servir y sacrificarnos. España está lograda así, totalmente identificada con la idea falangista, su grandeza y su prosperidad. Y cada uno de los españoles estamos alcanzando la más querida de nuestras ilusiones: podemos sentir orgullosos de haber nacido en este viejo, eterno, solar.

### NUUESTRO MOVIMIENTO NO ES OCASIONAL, SINO EL RENACIMIENTO DE ESPAÑA

Quisieran algunos que nuestro Movimiento fuera un Movimiento ocasional. Hemos servido a la Patria, la habíamos ganado una victoria, la habíamos devuelto su independencia, pero hubieran deseado poder repetir la historia, que volviéramos a la ineficacia de aquella primera guerra de la independencia, a la esterilización de los esfuerzos. No querían ver en nosotros un hecho permanente y decisivo en la vida de nuestra Patria. El Movimiento español no es un capricho ni una creación artificial. Su ideal es su doctrina renacer, mejor que nacen en el año 1933, en el pensamiento y en el verbo de José Antonio; pero, sin embargo, no es una vez nueva, es el renacimiento de la voz de España. Y al grito de José An-

## Oleadas de aviones atacan en Corea

### Eisenhower celebra una conferencia para estudiar la situación

TOKIO, 30. — Los intensos combates en el frente occidental de Corea han disminuido, mientras que los aviones y la artillería aliados continuaban disparando contra las tropas comunistas que expulsaron a las fuerzas norteamericanas y turcas de tres colinas estratégicas del frente occidental. Durante todo el día oleada de aviones caza-bombarderos se unieron a la artillería pesada, que lanzaba constantemente cientos de toneladas de metralla contra las posiciones acusadas por los rojos, después de retirarse las fuerzas aliadas al cumplir órdenes del mando. (Efe).

WASHINGTON, 30. — El presidente Eisenhower ha celebrado una conferencia con altas personalidades diplomáticas militares y civiles acerca de la cuestión de Corea. Duró veinte minutos. Asistieron el secretario de Estado, John Foster Dulles; el secretario de Defensa, Wilson, y el general Lawton Collins, jefe del Estado Mayor del Ejército. (Efe).

## Tercero y último intento para batir la cima del Everest

NEUVA DELHI, 30. — Noticias de Katmandu dicen que la expedición británica intenta su tercero y final asalto a la cumbre del Everest, de 8.840 metros. El grupo de 13 hombres, dirigidos por el coronel John Hunt, se aprovecha de un tiempo favorable, proponiéndose los escaladores regresar al punto de partida el próximo día 7, con el fin de eludir el mal tiempo que se vaticina. (Efe).

## La crisis francesa Pocas probabilidades de Mendes-France

### Es partidario de negociar la paz en Indochina

PARIS, 30. — Mendes-France, en una conferencia de Prensa, cuya celebración es contraria a la tradición y que ha causado disgusto en muchos círculos parlamentarios, dijo también que la Asamblea habrá de considerar, para aceptarlo o rechazarlo, su programa como indivisible, y que tal programa será concreto en todos sus aspectos. Anunció que se había entrevistado con el jefe de la fracción radical-socialista de la Asamblea, Ivon Delbos, y con el presidente del Consejo de la Unión Francesa, Albert Sarraut, para tratar de la cuestión de Indochina. Últimamente, Mendes-France ha insistido en que Francia debe, por razones económicas, negociar una paz en Indochina. (Efe).

PARIS, 30. — Pocos observadores políticos conceden a Mendez-France probabilidades de que la Asamblea Nacional acepte su programa de "tomarlo o dejarlo". La Asamblea no se reunirá el martes próximo, en atención a las fiestas de la coronación de la reina británica. (Efe).

## "La Voz de Castilla"

Santa Cruz, 17 Teéfono 2851

## Todo preparado para la coronación de Isabel II

LONDRES, 30. — La reina Isabel sabrá exactamente la personalidad de los que la saludan, entre los muchos millares de espectadores, a lo largo de la ruta de su coronación. Cuando salga a la abadía de Westminster, después de la coronación, y penetre en su carroza dorada, la reina recibirá un libro encuadernado en cuero gris, que la indicará dónde están sentados todos los invitados oficiales y las colectividades especiales, como pensionistas militares y poseedores de la Cruz Victoria. Su majestad llevará el pequeño volumen, de ocho páginas, durante su paso a través de diez kilómetros, en su regreso al palacio de Buckingham. (Efe).

### LLGAN LOS INVITADOS

DOVER, 30. — Procedente de Calais llegó a este puerto el transbordador "Maid Of Orleans" -doncella de Orleans-, flotado especialmente para traer a Inglaterra, a la coronación de la reina Isabel II, a un centenar de príncipes, princesas, acaudalados jefes de las regiones petrolíferas del Oriente Medio, ministros de Asuntos Exteriores y otros gobernantes de veinte países, todos ellos invitados personales de la joven soberana. (Efe).

# EL CAMPO

## Ganadería, pastos, ferias y mercados

En pocos días la situación de los pastizales se ha transformado profundamente en sentido desfavorable. Nuevamente los precios de ganado flaquean. Animación en el mercado lanero de algunas zonas manchegas

Conociendo lo adverso que se ha puesto el tiempo para las cosechas de cereales, resulta fácil deducir que los pastos sufren los mismos o mayores perjuicios. Y por lo que se refiere a las provincias centrales, se han volatilizado las esperanzas en que pudiera haber algunos pastos tardíos de primavera.

En tierras abulenses, los pastizales "están peor que las cosechas". Las praderas se agostan rápidamente, por lo que la ganadería no está pasando muy medianamente. Una impresión análoga, quizá acentuando los tonos desfavorables, proviene de la provincia de Segovia, agravándose aquélla en la de Valladolid. El panorama en toda la cuenca del Duero es francamente desfavorable.

Si en Extremadura, con haber mejorado la situación hace unas semanas con las lluvias, se esperaba que los herbazales llegaran helados al final de la primavera, se comprende en qué grado se reducen las perspectivas después de estos cañores asoladores.

Por tierras cordobesas se muestran todavía los ganaderos bastante ufanos, si bien es cierto que con la especie de lluvia que cayó por allí la hierba alcanzó su máximo desarrollo en tanto no se puede "ni hablar" de pastos en Jén, donde la ganadería está mal por regla general, debido a la falta de alimento.

En el Noreste de Ciudad Real habían llegado últimamente a estar los pastos bastante bien en el campo, hasta el punto de que la producción láctea llegó a su cénit. El bote de la hierba se produjo, aunque tardíamente, pero precisamente por el tiempo sucumbe rápidamente a las pasadas del sol abrasador. Está en su apogeo el esquilero y, por lo que se refiere a las comarcas de Campo de Criptana y de Alcázar de San Juan, se precia apetencia de compra, pues, apenas recogida, aparecen los colonos, pagándose en la primera de dichas zonas, la negra, a 22 pesetas, y la blanca, a 28. En otra zona, a 27 y 35, respectivamente.

Mientras tanto, en las provincias manchegas continúa el aprovechamiento intensivo de las praderas, sin que se registren novedades.

### SITUACION MERCANTIL

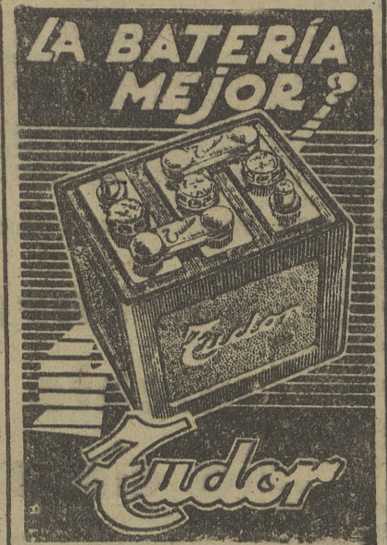
Lógicamente, del mal cariz que ha vuelto a registrar el panorama herbáceo paralelamente a la reducción del panorama cerealista, se deduce un nuevo enardecimiento del mercado pecuario. Vuelve a registrarse la tendencia a eliminar ganado, tendencia que go es general, pero que está bastante extendida. En la región extremeña, sin embargo, la cotización de 10 a 10'50 pesetas kilo en vivo, para corderos entrefinos, y de 10'50 a 11 para merinos; vacas, de 4 a 5.000 pesetas por unidad; terneros, entre 15 y 15'50 pesetas kilo en vivo.

CORDOBA. — Precios sostenidos

AVILA. — Tendencia floja en precios, excepto en lo que atañe a la especie porcina, que los man-

tiene firmes e incluso con orientación alcista.

LEON. — Precios del ganado re-



LA ELECTRICIDAD INDUSTRIAL. Vitoria, 10 -- Teléfono 1324

lativamente estables y escasa animación en el sector comprador.

ALCAZAR DE SAN JUAN. — Baja ostensible. Se paga el cordero a 10'75 pesetas kilo en vivo. En ovejas, paralización hasta que termine el esquilero.

MEDINA DEL CAMPO. — Extraordinaria animación en el mercado del día 24 por lo que se refiere a la sección lanar, en la que se presentaron más de 19.000 cabezas, que se vendieron casi en su totalidad, con precios inclinados a la baja. Ovejas castellanas emparejadas, a 400 y 500 pesetas; sueltas, a 250 y 300; corderos, a 200 y 275; corderas, a 225 y 315; ovejas churras emparejadas, a 400 y 450; sueltas, a 225 y 250; a peso, a 9 pesetas kilo en vivo; corderos y lechales, a 10.

NAVAS DE ORO (Segovia). — Ovejas, 300 y 350 pesetas; corderos, 200 y 250 pesetas unidad; por kilos, en vivo, a 9 y 10 pesetas. Ovejas emparejadas, 500; corderos de siete semanas, a 100 y 200 pesetas unidad.

## El tiempo y los campos

### Impresiones de adversidad.-El clima africano que nos viene castigando agosta las cosechas de verano y perjudica a los cultivos de otoño

Resulta difícil comprender que en una semana se haya registrado tan profundo como adverso cambio en las cosechas de verano. Inesperadamente quedó la Península bajo los efectos de una climatología típicamente africana: vientos abrasadores, temperaturas propias del alto verano y falta de precipitaciones. Y si estas, como provenientes de tormentas, se han registrado en algunas partes, han contribuido a aumentar el perjuicio, porque han caído, por lo general, "envueltas en fuego". Parece como si, en efecto, la atmósfera estuviera incendiada, a juzgar por el tono de humo de volcán que ofrecen las nubes.

Fácil resulta comprender el estrago que tales circunstancias climáticas han ocasionado en la vegetación, particularmente en la cerealista, sobre todo cuando esta se encuentra en el período crítico de eclosión de sus frutos y de la subsiguiente granazón, en las regiones más tardías, en tanto se acelera la sazón en las comarcas de cosechas más adelantadas, en detrimento de la calidad del grano. Así resulta que los primeros panes se entregan sin discreción a la hoz.

Parecía que, independientemente de las provincias andaluzas, extremeñas y levantinas, la cuenca del Duero o provincias castellano-leonesas acudirían a apuntalar eficientemente el año agrícola, pero las cosas están adquiriendo un tono en extremo desagradable. "Cada día peor" se nos informa desde la provincia de Valladolid. Lo único que hasta ahora se mantiene algo mejor es el trigo, pero de día en día se le ve perder. Todo precisa mucha agua, y si ésta no llegara en estos días...

La provincia de Segovia transmite a última hora informes del mismo tono desfavorable, y Avila remacha: "Mayo está asaginando al campo. El tiempo es todo lo contrario de lo que se necesita que sea en esta época. La cebada y las algarrobas se han reducido ya en un alto porcentaje, quizá un 50 por 100. El trigo, si el tiempo cambiara rápidamente, todavía podía arreglarse, porque era grande la muestra que había hace ocho días".

Tales son los botones de mues-

tra por lo que se refiere a las provincias centrales.

En algunas partes —dice nuestro servicio especial en Jaén— ha comenzado la siega, pero nos encontramos enfrentados con un verdadero desastre agrícola en la mayor parte de la provincia. La cebada está perdida casi en general, mientras que en trigo hay de todo, aunque la mayoría está mal. Se han perdido casi en su totalidad las habas y los garbanzos, y quien cosecha la simiente, sale "bien librado".

Aquí —había el servicio especial en la comarca manchega de Alcázar de San Juan—, al fallar el segundo remojón de mayo, ha quedado la cosa bastante mal. Se cuentan más desilusiones que satisfacciones. La cebada temprana ha fallado en un 80 por 100. El trigo, mal que bien, va sosteniéndose, pero las condiciones climáticas predominantes resultan plenamente adversas.

En Extremadura, la cebada, que estaba casi en su totalidad en sazón al presentarse la actual ola de fuego, esa cosecha no es mala en la mayoría de la región, aunque se considera algo inferior a la del año pasado. En trigo había esperanzas de que estuviera poco por debajo de la producción de 1952, pero ahora habrá que contar con los efectos de las actuales condiciones climáticas adversas. Mejor estaban en la parte centro-occidental de Andalucía, pero también se teme que las temperaturas, excesivamente elevadas, ocasionen perjuicios, sobre todo al cereal rey. Con respecto a éste habrá que esperar unos días para poder señalar el daño que haya podido sufrir.

Si tan desfavorables impresiones de fin de semana nos llegan de las regiones que presentaban más favorables perspectivas, resulta fácil deducir en qué grado ha aumentado la adversidad en aquellas otras donde el panorama era ya francamente adverso.

AL FLAZOS Y CONTADO. RELOJES SUIZOS. Hasta quince años de garantía. Envíos por Correo. Pida catálogo gratis. INDUSTRIAL SUIZA. Apartado 85. ZAMORA

## El consumo de petróleo en los tractores y motores agrícolas

### La C. A. M. P. S. A. está montando una extensa red de aprovisionamiento, siguiendo las indicaciones de la Dirección General de Agricultura

La mayor parte de los tractores agrícolas provistos de motor de explosión que trabajan en el mundo lo hacen consumiendo petróleo; concretamente, podemos decir que en Italia e Inglaterra emplean este carburante cerca del 80 por 100 del número total de tractores, incluyendo en este número los dotados de motor diesel, que, como es sabido, funcionan con gasoil.

Por el contrario, en España la casi totalidad de los tractores agrícolas de motor de explosión han trabajado hasta ahora con gasolina, y como son grandes las ventajas que pueden derivarse para los agricultores del empleo en sus motores de un combustible especial de bajo precio, y distinto del que usan los demás motores, el Ministerio de Agricultura ha decidido impulsar la difusión del petróleo en nuestras explotaciones agrícolas.

Para facilitar a los agricultores el aprovisionamiento del nuevo carburante, la C. A. M. P. S. A. está mon-

tando una extensa red de surtidores de petróleo en los emplazamientos señalados por la Dirección General de Agricultura, después de un estudio detenido de la distribución de tractores actualmente en funcionamiento. Esta red de surtidores será completada con numerosos puntos de venta de petróleo en diversos lugares situados en aquellos puntos que las Jefaturas Agronómicas señalen, de acuerdo con las solicitudes de suministro de dicho carburante que les formulen los agricultores.

Por otra parte, el Ministerio de Agricultura, en su deseo de contribuir a la sustitución del empleo de la gasolina por el petróleo, concederá importantes subvenciones a aquellos agricultores que cambien o adapten sus tractores y motores fijos al nuevo carburante, mediante el montaje en los mismos de los dispositivos apropiados, siempre que éstos sean de los modelos aprobados por dicho Ministerio, después de conocer los resultados que se obtengan en los ensayos técnicos realizados por la Estación de Mecánica Agrícola del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas.

La economía que puede obtenerse en el empleo del petróleo agrícola es muy notable, pues con los precios actuales de éste y de la gasolina llega a ser de unas veinte pesetas por hora de trabajo de un tractor de potencia media.

## Mejora de las máquinas agrícolas

### La excavadora y destierrenadora de Santa María del Invierno

De la misma manera que los historiadores gustan de recorrer archivos y bibliotecas en busca del dato histórico, inédito, y se complacen después en darlo a conocer en libros y revistas, así, nosotros, nos complacemos en dar a conocer todo lo que pueda significar novedades o particularismos de zonas y regiones en materia agrícola.

Hace dos años hablábamos de las galeras de la Bureba; de las ruedas neumáticas de las máquinas segadoras y de los carros; en otra ocasión lo hacíamos del arado Pasipe, ideado por Paulino Sierra Pérez de Bahabón de Esqueva; otro día dimos cuenta de la escavadora de articulada, de Jerónimo Martín, de Sasamón, y hoy vamos a hacerle de otra excavadora, al mismo tiempo destierrenadora, de Santa María del Invierno.

Esta máquina que no es nueva, pero que no es conocida fuera de la comarca, es, a mi entender, una perfección del rastro antiguo: consta de una lanza para el tiro, un armazón que descansa en dos ruedas y un bastidor giratorio que es la esencia de la máquina.

Uno de los lados largos del bastidor es un rodillo de madera de olmo, que con unos ejes de hierro va acoplado a los lados laterales y cortos del bastidor, y sobre el rodillo, varias filas de azadillas atornilladas o metidas a presión, en total de 90 a 100 ó 110, según la largura y grosor del rodillo; en el otro lado largo del bastidor una palanca de madera que sirve para dar el punto; cuando la palanca está paralela al sue-

lo, el rodillo va al aire, y es la posición que lleva al ser trasladada de un lugar a otro, pero a medida que la palanca se la pone en dirección vertical, el rodillo y las azadillas se acercan más y más a la tierra; y cuando se desea que profundicen más, el conductor se coloca encima del armazón, recordándonos los antiguos tronadores o trillos mecánicos.

Los agricultores de la comarca nos hicieron grandes elogios de esta máquina, superior, según ellos, a la de estrellas y canadienses, ya que no sólo excava, sino que es eficazísima para destierrenar, asunto éste muy importante en los pueblos que aran con "brabant".

Estas máquinas las construye el carretero del pueblo, don Víctor Echeva, que se limita, como todos los artesanos de nuestra provincia, a vender sus máquinas a sus convecinos y pueblos comarcanos, sin preocuparse de darlas a conocer en otras zonas; creemos que los concursos de arado que se celebran con motivo de la festividad de San Isidro Labrador, serían una magnífica oportunidad y ocasión para que estos artesanos de los medios rurales diesen a conocer sus máquinas o las novedades introducidas en ellas, pues aparte de que al ser conocidas podían tener más venta, harían un gran beneficio a la agricultura al proporcionarlas máquinas más perfectas y útiles a los trabajadores del campo.

SAVIAM (De "El Agricultor Burgales")

YA ESTAN EN CYLSA LOS trajes de verano "CORTEFIEL" CYLSA Santander, S. Teléfono 2876

Canciones, deporte, estudio, ambiente de montaña y mar, camaradería: albergues de verano de las Juventudes de la S. Femenina.



### Escoja su modelo veraniego



# LA MUJER Y EL HOGAR

## Los grandes modistos se han reconciliado con el "nylon"

Encajes como nunca para los camisones.-Esta temporada no se usará pijama.-¿Quiere estar a la orden del día? provéase de sábanas estampadas con lunares y florecitas. Mantelitos de encaje a máquina, la sensación más sensación.

Un capítulo importante en la lencería femenina lo ocupa... el nylon. Las bordadoras y los especialistas en "ropa interior" ya no lo rechazan tan violentamente como en un principio; ahora admiten sus cualidades y lo trabajan con el mismo refinamiento que la seda natural. Esta, sin embargo, continúa llevándose las simpatías al tratarse de equipos de gran lujo. Frescos y encantadores, los camisones en linón de algodón tienen la ventaja de no arrugarse tanto como los de linón de hilo, menos sólido y mucho más caro. No existe entre los camisones de hoy una línea tipo. Es la silueta de cada mujer quien decidirá, aunque todas, para estar al día, tenderán a aquellos modelos que alargan la figura, ya sea a base de estilos túnica, de talles marcados o mil artificios. Hoy no hay una "moda" en lencería. Hay elegancia y estilización. El encaje tiene un éxito jamás igualado, con la particularidad de que se ha insubordinado a los colores clásicos: blanco, marfil u ocre. Hemos visto aplicaciones de encaje rosa sobre un camisón en muselina de seda gris, chantilly "parme" sobre organza blanca.

La fantasía invade al terreno de la lencería, ¡no hay duda!; que lo digan si no esos maravillosos camisones de georgette azul noche, adornados con chantilly blanco, y aquel conjunto delicioso de camisón y "salto de cama", en muselina de seda "champaña", con incrustaciones de encaje del mismo tono. Hablemos ahora de las últimas novedades en ropa blanca. En recientes exhibiciones han llamado extraordinariamente la atención unas sábanas estampadas con ramitos a la Pompadour, creadas por Dior y Schiaparelli. De importantes firmas son las sábanas estampadas con lunares y florecitas. También han sido fabricadas toallas estampadas con violetas o ramos de hojas. Algunas sábanas blancas presentan embozos con volantes de algodón escocés en colores, haciendo juego con los almohadones, que llevan también un volante. La sensación de la temporada en París son los mantelitos de encaje, hecho a máquina, que sólo ocupa el lugar de un pañuelo, y cuyo precio es de 8.000 francos. El pijama ha quedado rezagado esta temporada. La maravilla de los nuevos camisones, románticos y juveniles, le ha eclipsado.

Jacques Fath y Jeanne Lanvin han realizado el equipo de novia para la princesa Josefina Carlota de Bélgica con una discreta inicial de oro bordada.

### Pensamiento sobre la belleza

La belleza es una promesa de felicidad (STENDHAL). La señorita de X no tenía más que belleza, lo que no es suficiente cuando no va acompañada de algo más (CARDENAL DE RETZ). El arte de gustar es el arte de engañar (VAUVENARGUES). —¿Es bella? —La quiero tanto que me he olvidado de mirarla (PAUL CLAUDEL). Y la gracia más hermosa aún que la belleza (LA FONTAINE). La belleza es múltiple, tanto como los humores del ser humano. Es el símbolo de los símbolos. Nos revela lo que queremos, pues no expresa nada. Cuando se nos aparece, nos muestra, sin embargo, el mundo en todo su esplendor (OSCAR WILDE).

### Te conviene saber que...

- Para evitar el sudor de las manos es conveniente lavarlas a menudo con vinagre y echarles polvos de talco, una vez secas. Metiéndolas cada noche, durante algunos minutos, en agua (en la que se haya disuelto una cucharada de tanino en polvo), también es un remedio excelente.
- Las cacerolas grasientas y llenas de sarro negrozco, quedan como nuevas si se les da un buen fregón con sal, mezclada en un poco de vinagre.
- Las bolsas de goma deben guardarse bien secas y con talco que las recubra exterior e interiormente.
- En una presentación entre damas se nombrará primero a la más joven. Al presentar un caballero a una dama, éste se nombrará primero.
- Los pañuelos bordados o de encaje se lavan del modo corriente, pero sin retorcerlos.
- Si después de lavarse el cabello se recoge con horquillas formando anillas, luego, cuando está bien seco, queda muy hueco y dócil, por lo que se adapta a cualquier peinado y resulta más fácil de dominar.

Los preciosos modelos que les ofrecemos son de línea típica francesa. Son elegantes y prácticos al mismo tiempo. Pueden confeccionarse con gran variedad de telas: opal, organza, suata, shantung, franela, piqué, etc., en estampado, liso, dibujos, en colores de moda. Las líneas y los detalles son lo suficientemente claros para que usted se atenga si desea confeccionarse alguno.

## Ahora tememos casarnos el marido reconoce lo pesado que es cuidar bien la casa

CUANDO el hombre, al casarse, sentía perder la libertad, sabía que se comprometía a cumplir más deberes y tener menos derechos. Hasta hace unos años éramos nosotros los culpables de que la libertad se les convirtiese en humo. Hoy, amigas mías, somos muchas de nosotras las que nos casamos y perdemos cierta independencia que la vida matrimonial nos ofrece. Administrar una casa, guisar todos los días por lo menos dos veces, tener el almuerzo y la merienda pueden ser a base de un trabajo monótono y sin aliciente al que ni el marido reconoce. Casarnos, someternos a un sueldo que no permite estropear los bien cuidadas manos y estar sometidas a un hombre para toda la vida... "¡Señor —pánsanos— que es bueno, pero mira que si el día de mañana..."



## ¿Eres generosa?

SE puede llevar el corazón en la mano o la mano en el bolsillo. Puede uno preferir dar a preferir recibir. La fábula de la "Cigarra y la hormiga" se repite todos los días en imágenes vivas. ¿Eres más bien generosa? Estas cuantas preguntas te lo dirán si las contestas con sinceridad:

1. ¿Das los objetos y la ropa que han dejado de gustarte en lugar de guardarlas en el ropero?
2. ¿Generalmente duermes con la mano abierta y no los puños cerrados?
3. ¿Encuentras impropio calcular lo que te cuesta tu hijo o calcular lo que te cuesta una comida ofrecida en tu casa a algunos amigos?
4. ¿Incluso si tienes poco dinero, te las arreglas cuando llega la ocasión para hacer algún regalo a las personas que quieres?
5. ¿Tienes una letra ancha y escribes espaciando mucho los renglones y dejas grandes márgenes a la izquierda cuando escribes una carta?
6. ¿Das propina al empleado de Telégrafos, incluso cuando el telegrama que te lleva se refiere a una mala noticia?
7. ¿Te abstienes de hacer comentarios cuando haces algún préstamo?
8. Cuando das la mano, ¿lo haces generalmente con dos dedos levemente separados?
9. ¿Has dado de comer alguna vez a un chuchito perdido?

### Consejo a las jóvenes mamás

No debe inquietaros la pérdida de peso en los primeros días de la vida de vuestro hijo, pues por razones muy justificadas es lógico que así suceda. Esta pérdida de peso debe recuperarse del décimo al quinceavo días del nacimiento. Si el peso continuase descendiendo o estacionado a partir de estos días acudid al consejo médico para que investigue la causa y con ella instaura el tratamiento adecuado.

Más de seis "sí", eres la cigarra de la fábula; un corazón de oro, pero nada precavido; eres generosa, pero esto no irá probablemente hasta prestar tu vestido más bonito a una amiga.

# Los grandes reportajes de LA VOZ DE CASTILLA

## Los toros de antes y los de ahora Intrínquilis del negocio taurino.-El precio de las localidades

Por Alberto POLO

Si fuese verdad el enriquecimiento, como lo pregonan los técnicos prealudidos, dado la circunstancia de que la mayor parte de ellos lo han sido todo en toro: lidiadores apoderados, representantes y empresarios ¿por qué triste sino suelen estar a la cuarta pregunta? Un negocio cuando es bueno de veras, si se le puede echar mano no hay quien lo suelte ni a tres tirones.

—Bueno; pero, sin hacer caso a las habillitas, valléndonos de la propia observación y aplicando la lógica mercantil rudimentariamente, creo fácil formar juicio razonable. Deme este dato nada más: ¿Cuánto se recauda en una corrida?

—Para complacerle tendría yo que "consultarle a Vargas", aquel individuo que todo lo averiguaba. Precisamente allí está el intrínquilis del negocio: ¿Qué gente ira a la plaza?

—De modo que no hay posibilidad de fijar un cálculo. Entonces, ¿cómo se regula el negocio?

—Pues de la manera más simple y cómoda, dejándolo a la voluntad de la Divina Providencia y, poniendo cada quien lo que le es posible sin otra perspectiva que la de aquel pintor chapucero que decía de sus cuadros: "Si sale con barba, San Antón; si no, la Purísima Concepción". Y, aunque a usted le sorprenda, le participo que las más de las veces sale el Santo; pero, de espaldas lo que equivale a afirmar que al revés de lo que los mismos perjudicados acostumbran a manifestar, son más las corridas en las que quienes las sufiran pierden dinero, que las otras, o sea las de generoso rendimiento.

—Siendo así, acláreme el motivo por el cual es unánime la petición de la rebaja de precios de las localidades del espectáculo taurino.

—Mal puedo explicarle lo que yo ignoro completamente. Si le llamo la atención acerca del contraste que ofrecen los críticos y comentaristas de los demás espectáculos públicos: fútbol, cines, teatros, carreras de jameigos y de cañas, boxeo, etc., etc. defendiéndolos a toda costa sin hacer mención del precio de las localidades, aun cuando todos estos elementos de diversión multitudinaria son de mucho menor coste para los empresarios. La anomalía es patente. Las consideraciones que me sugiere carecen de importancia. Tan sólo creo oportuno exponerle a usted que antes de emprender una campaña de fácil penetración en el ánimo popular, que puede producir grandes perjuicios a infinidad de personas y entidades que operan legalmente, dañando al propio tiempo a la fiesta nacional, es preciso demostrar palmariamente que se actúa con equidad. No vale en estos casos la intención, sino que es imprescindible la razón. A las palabras de banal elocuencia deben precederlas los datos concretos y fidedignos.

—¿Por qué no los dan las empresas?

—Supongo que por atenerse a las normas jurídicas. El que acusa es a quien corres-

ponde aportar pruebas. Además si tuviésemos que entretenerse en contar todos sus dueños y quebrantos es probable que no les alcanzara el tiempo ni les quedaría humor para llevar el negocio.

—¿Tan complejo es?

—Más que el lio de Corea; aunque tiene sus más y sus menos.

—Algunos debe conocer usted; sea algo más explícito.

Sus palabras enjuiciando el negocio taurino siento tener que decirle que no me convencen. Usted dice que está en precario. La realidad es que subsiste y se lo disputan mucha gente. Los negocios todos siguen un curso de lógica inexorable, cualquiera de ellos es bueno regular o malo. Si bueno, quienes lo explotan disfrutan de beneficios consideración, halagos y... envidias. Si regular, viven y consiguen algún ahorro para el mañana. Si es de veras malo, por mucho que se afanen y pataleen, más tarde o más temprano tienen que abandonarlo, traspasándolo si pueden, o resignarse a la bancarrota, a la suspensión de pagos o a la quiebra, la ruina, en fin.

—Esto está bien en lo normal y corriente, pero, ya le he advertido, que la tauromaquia andante ha formado su mundo, en diminutivo si quiere calificarlo por su volumen, muy particular y digno de estudio por cuanto se permite el lujo de los movimientos físicos y morales caprichosamente, fuera de las leyes vulgares. Es como un astro en el firmamento social, que deambula como le da la reverenda gana moviéndose de maese Copérnico y de su sistema planetario.

—No se lo discuto, amigo Pagés; pero lo del negocio es aparte.

—El negocio, como otras muchas cosas, se mantiene en la incógnita; lo que se percibe y equivoca a todo bicho

viviente es aquello que se presenta a simple vista. En este caso más que a ningún otro es algo que cabe comparar con un cascabel rutilante, saltarin y sonoro que embabieca a los mirones. Pero nunca pudo aplicarse con mejor acierto la frase de que "no es oro todo lo que luce", ni todos los ruidos son música celestial. Si se mira bien...

—¿Qué ocurre?

—Pues que se ve por afuera mucha hojalata dorada y por dentro arena o perdigones. Hablando sin ambages: salvo excepciones que sobran dados en una mano para contarlas; o sea descontando las plazas que por la densidad de población que las circunda y la concurrencia de forasteros, todo el negocio que se lleva a cabo en asuntos taurinos, es al margen del espectáculo propiamente dicho. Por esto no admite el discernimiento ordinario su calibración. Algunas plazas se mantienen, no debido a las funciones de toros, sino al aprovechamiento de otras muchas cosas que nada tienen de común con la fiesta nacional: el boxeo, lucha libre y cuantos trucos puedan reportar efectivo monetario, aunque la solemnidad clásica del espectáculo tan en armonía con su viril enjundia, con la reciedumbre del carácter hispánico, la altivz señorial y con ésta el menosprecio al mercaderismo comúnero y ramplón, se echa por la borda.

EL PROXIMO CAPITULO: Filosofía, literatura, política.—"Pan y toros".—Yernocracia y paternocracia.—Los votos.

Reposo, cuidados y sol encontrarán las pequeñas camaradas necesitadas en las escaciones preventoriales. No niegues tu donativo a la obra de "Ayuda Juvenil".

**ELADIO**  
"POZANO"  
BAR-RESTAURANTE  
SAN COSME, 22 - BURGOS

## El hombre no ha dominado todavía al Everest

Más de ciento veinte expediciones han fracasado en el último siglo.—Mallory un catedrático inglés, fue el primero en intentar conquistar sus tiempos el hombre "más alto del mundo"

Por Jesús DELGADO

CORRIAN los primeros años de la segunda mitad del siglo XIX. Los ingleses acababan de descubrir a la derecha de los enormes Makalu y Kangohengya la punta de una gigantesca montaña que alzaba sus pétreos hombros sobre estos dos colosos de las nieves perpetuas. Así se conoció la existencia del Everest. Hasta entonces el hombre había creído que el techo del mundo era considerablemente más bajo. Que el universo tenía su cima más alta en las cumbres, también todavía inexploradas del Guarinsankar, casi dos mil metros inferior al Everest. Desde aquel lugar descubrieron los ingleses una cadena de impenetrables cordilleras que se extendía sobre una superficie de cien kilómetros. Así fue cómo el hombre entró en relación con el Everest y aceptó el reto de su arrogancia. Desde hace un siglo, más de ciento veinte expediciones han recogido el guante e intentado vencer a la reina de las montañas. Pero ninguna hasta ahora consiguió plantar su "piolet" en el gran tejado del mundo.

### PRIMERO FUERON LOS INGLESES

Los ingleses han sido los mayores frequentadores del Everest para, posteriormente, ceder el relevo a los alemanes y franceses. Y ultimamente a los suizos. Desde que los británicos, hace treinta y un años, atacaron por primera vez el Himalaya, la ciencia ha puesto al servicio del hombre nuevos procedimientos técnicos para su conquista. Pero la montaña cerró siempre el paso a los invasores. Y los espíritus de las alturas mantuvieron siempre su independencia.

Fue en 1921 cuando se intentó escalar por primera vez el gran monte. Los ingleses, antes de emprender la marcha, hubieron de vencer una gran batalla diplomática para que el Tibet diese su consentimiento a los expedicionarios. La juventud estudiosa y deportiva de aquel tiempo tuvo mucho que hablar entonces acerca de la empresa. Técnicos en topografía fueron consultados acerca de las dificultades de la ascensión. Pero, en realidad, todos sabían muy poco.

### QUIEN ERA MALLORY

En Charterhouse vivía un joven de aspecto vulgar, en quien los ingleses pensaron en el primer momento. Se llamaba George Mallory. Era catedrático, de porte aristocrático. Más bien delgado, de aventajada estatura. Carácter serio y reservado. Fuera de su aula, Mallory tenía un apasionado "hobby": la montaña. Contaba treinta y tres años de edad. Inglaterra le vio marchar confiada del éxito de su empresa. Pronto se convirtió en un héroe popular.

En Djaerling, que ha sido siempre la ciudad-centro de todas las expediciones, reclutaron peones enérgicos y resistentes, encargados de transportar el material a las altas cumbres. Como las gratificaciones eran espléndidas, encontraron pronto colaboradores.

Una lluvia torrencial registró el paso de los europeos por el valle de Chumbi, cubierto de bosques de roodendros gigantes. Más arriba, la vegetación se transformó; había pocos vegetales y eran, además, enanos. Cuatro días después entraron en los umbrales del mis-

terioso Tibet. A lo lejos, la cumbre del Chomolhari se alzaba el comienzo de la gran cordillera. La nieve cubría una parte de la altiplanicie, pero se hallaba ya a seis mil metros de altura; había adelgazado considerablemente desde su partida de la tierra y comenzaba a sentir algunas perturbaciones de tipo respiratorio.

### LA PRIMERA BAJA

La espantosa aridez de los ses tibetanos impresionó vivamente a los expedicionarios; los grandes buitres, los temibles quehuesos, volaban sobre sus cabezas y acechaban sus restos. Mallory se extrañó mucho de ver aviotas y golondrinas de mar en aquellos parajes.

Uno de los veteranos del equipo, Kellas, que tenía el corazón entristecido, se sintió repentinamente abatido. En Khamba Dzong, Mallory asistió al entierro de su compañero. Fue la primera baja de la expedición. Kellas inició así el capítulo de muertes que la conquista del Everest ha costado al hombre. Más arriba desfiló, enfrente de Raburn, y los temibles desmoronamientos del matebolismo no tardaron en mermar las facultades de los expedicionarios y atentar seriamente contra su organismo. Las considerables molestias abdominales producidas por la gran dilatación de los intestinos contenidos en el estómago e intestino entorpecían la marcha del equipo. La pérdida de peso que en los dos mil metros se sufría ya en unas noventa y cinco horas, aproximadamente, al día, afectaba seriamente, aunque procuraban nivelar las en los pasos.

A primeros de junio, después de atravesar un valle, vio Mallory por primera vez el fantástico Everest aunque aún estaban lejos. No pudieron, sin embargo, en llegar a base. El hombre, que sabía muy poco de las dificultades de la ascensión, porque no conocía los alrededores de la gigantesca montaña, se ocupa entonces de realizar una intensa labor de reconocimiento. En la expedición hay geólogos, topógrafos y cartógrafos. Cada uno tiene señalado su papel.

### LABOR DE RECONOCIMIENTO

En seguida comprendieron que el tremendo Collado Norte, que había do casi siempre el caballo de batalla de la ascensión, ofrecía serios contratiempos. Como el clima suave decidieron ampliar la base de reconocimiento descendiendo por el valle de Kama hasta alcanzar por el flanco del Makalu, pero no encontraron acceso mejor al del Collado Norte. Decidieron establecer una cabeza de puente en los ocho mil metros para avanzar desde ella. Pero durante un día los monzones entorpecieron los movimientos y obligaron a una tregua absoluta. A finales de septiembre, seis europeos y treinta chinos salieron de sus tiendas para brar la gran batalla.

(Continúa)

AMERICANAS SPORT  
SI SIENTAN BIEN, SON  
"CORTEFIEL"  
CYLSA  
Santander, 3. Teléfono 2076

# Deportes

## Programa del festival deportivo de hoy en la plaza de toros

### Los actos comenzarán a las cinco en lugar de a las seis

Hoy, a las cinco de la tarde, en la Plaza de Toros, tendrá lugar el gran festival gimnástico deportivo que el Colegio de La Salle ofrece a los padres de sus alumnos, con arreglo al siguiente programa:

Primero. — Presentación de los gimnastas, con intervención de los ochocientos alumnos, desfile, acto de izar la bandera, ofrenda del acto, formación del escudo lasallano, himno a Burgos, formación del escudo deportivo e himno de azules y encarnados, original del ex-

lamo de los hermanos don Angel Bariego.

Segundo. — Actuaciones de los peques del Colegio en un partido de rugby libre y carreras de relevos.

Tercero. — Conjunto de gimnasia por los pequeños.

Cuarto. — Partidos de baloncesto y balonmano entre selecciones A y B, de azules y encarnados.

Quinto. — Exhibición ciclista, adornadas y pruebas de obstáculos.

Sexto. — Gimnasia por la sección de mayores.

Séptimo. — Danzas regionales, por cinco grupos de danzantes.

Octavo. — Gimnasia por cursos de tercero y cuarto.

Noveno. — Segunda actuación de los peques, con tracciones de cuerda y regatas.

Décimo. — Especialidades gimnásticas, con aparatos.

Undécimo. — Gran conjunto final y cuadro plástico. Himno a San Juan Bautista de La Salle.

Duodécimo. — Proclamación del bando ganador y entrega de la copa donada por el Excmo. Ayuntamiento. Arriar de banderas a himno nacional.

## Vitoria no aceptó la propuesta del Juventud para jugar hoy

### En la «Copa Guipúzcoa» se eliminará, posiblemente, con el Real Irún

Lamentable que el Deportivo Vitoria no haya aceptado la fecha del 31 —por hoy— para la celebración de la Primera Categoría Regional, alegando para ello no disponer de un equipo completo por tener lesionados y otros, en el servicio militar. Pero el interés que encierra este encuentro, era un fecha excelente para su celebración, que además permitiría al Juventud recaudar alguna cantidad con vistas a su próximo desplazamiento a tierras guipuzcoanas para tomar parte en los partidos de final de la Copa Guipúzcoa.

Expusimos a ver si existe alguna posibilidad de que el B. Vitoria ha dado palabra de efectuar su pendiente desplazamiento en dicho mes.

Mientras tanto sigue en pie la Copa de Guipúzcoa, y como ya informamos a nuestros lectores, es muy posible que corresponda eliminarse al conjunto burgalés con el Real Unión de Irún, equipo éste que empató a cero en el campo del Lagun Onak, jugándose esta tarde en Irún. Si así ocurriese, y en previsión de ello, el Real Unión ha solicitado de la Directiva del Juventud el cambio de fechas, o sea jugar en Irún el día 4, festividad del Corpus y en Burgos, el domingo próximo, ya que de ser al contrario coincidiría con un festival ciclista de carácter internacional que se celebrará en el Velódromo de dicha ciudad fronteriza.

## La Directiva del Burgos dimite con carácter irrevocable

### Nota oficial después de la reunión de ayer

Reunida con carácter extraordinario la Junta Directiva actual de esta Sociedad Deportiva, integrada por los señores don Tomás Rodríguez López, don Federico Cuenca-Romero y Morón, don Antonio Velar Gómez, don Antonio Ibarra de la Peña, don Félix Izquierdo Soriano, don Daniel Vivas López, don Pedro Alfaro Arregui, don Julián Campo Ayer, don Juan Rifá Rigolá, don José María Ubach Puigueras, don José A. Olano y López de Letona, don Julio Moreno Moral, don Luis Aguirre Osacar, don Jesús Pinedo Montoya, don José Carazo Calleja, don Joaquín Ocio Cristóbal, don Ricardo Cardona Ortega, don Eladio Güemez Ruiz, don Antonio Blanco Loubet, don Julio Cano Pereda, don Enrique López Ramírez, don Enrique Quintanilla González y don Alejandro Alameda Barbero, acordó, por unanimidad, dimitir con carácter irrevocable, y en esta misma fecha, y a los efectos procedentes, y velando por la buena marcha del club, comunicárselo así a la Real Federación Española de Fútbol.

Esta Junta Directiva reitera su agradecimiento a los señores señores capitán general, gobernador civil, alcalde y presidente de la Diputación, por el apoyo que le han venido prestando, así como también a los socios de este club en general, y estima que, por el bien de ambas, es conveniente dar paso a otras personas que puedan regir el acierto y esplendor que todos deseamos los destinos del «Burgos Club de Fútbol».

EL DOCTOR RODRIGUEZ SE DIRIGE A LOS SOCIOS

Agradece las propuestas, pero cree que debe dar paso a otra persona

«Ante la imposibilidad de dirigirme personalmente a los socios que han firmado las propuestas para que siga ocupando la presidencia de este club, lo hago por las presentes líneas para agradecerles extraordinariamente la atención y deferencia de que he sido objeto, así como la inmensa confianza que en mí han depositado, pero coincido plenamente con todos mis compañeros de la Directiva actual y creo es conveniente para la mejor marcha de esta tan querida Sociedad Deportiva, el que sea otra persona quien ocupe este puesto.

Burgos, 30 de mayo de 1953. — Firmado: Tomás Rodríguez López».

## España vence a Brasil y Gran Bretaña en hockey sobre patines

GINEBRA (Urgente). — España ha ganado a Brasil por siete goles a cero en el Torneo Mundial de Hockey sobre Patines y a Inglaterra por tres tantos a uno. (Afil).

## El Avilés, vencido en Barcelona

BARCELONA, 30.—El España Industrial ha vencido al Real Avilés, por seis tantos a uno. (Afil).

## La caza de fichajes

MADRID, 30.—En los medios futbolísticos de esta capital, se asegura que el Real Madrid y también el Barcelona, ambos separadamente, realizan gestiones cerca del Celta de Vigo, para que les sea traspasado su guardameya Pazos, al final de esta temporada. (Afil).

MADRID, 30.—En los circuitos madrileños se da por seguro que el próximo día 5 de junio llegará a esta capital el delantero centro belga Mermans, que se pondrá al habla con los directivos del Real Madrid, por si consideran necesarios sus servicios. (Afil).

## Tiro al plato en el «Dos de Mayo»

Hoy, domingo, a las 12,00 horas, grandes tiradas de tiro al plato, organizadas por la Sociedad Deportiva Militar, con arreglo a las siguientes normas:

Distancia, 10 metros. Platos, 9, tres coros excluyen. Inscripciones, 20 pesetas. Premios, 70 por 100 de las inscripciones.

NOTA: Se pone en conocimiento de los señores tiradores que el campo de tiro se abrirá media hora antes de comenzar las tiradas.

## Monti ganó ayer la etapa de la Vuelta a Italia

AURONZO, 30.—El italiano Monti ha ganado la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Italia, batiendo al sprint a Arrigo Benedetti y Hugo Koblet. Cubrió el recorrido de Vicenza a Auronzo, de 168 kilómetros, en 5 horas, 21 minutos y 15 segundos. (Afil).

## LA GRAN CARRERA NACIONAL DE HOY

### Los ciclistas llegarán a Burgos hacia las 1'30 de la tarde

Hoy, a las siete de la mañana, partirán del domicilio social del Club Ciclista Burgalés los corredores que participarán en la Carrera Nacional, cuyo recorrido será el siguiente: Burgos - Pancorbo - Haro - Miranda de Ebro (control) - Burgos, 190 kilómetros.

Los corredores inscritos hasta la fecha son los siguientes: José Lahoz (Zaragoza), Jesús Morales (Bilbao), Tomás Oñacerra (Bilbao), Félix Malax Echevarría (Bilbao), José Gascón Tirado (Zaragoza), Santiago Fernández (León), Honorio León (León), José Hierro Berrendero (Madrid), Julio García (Valladolid), Pedro López Vargas (Madrid), Manuel Ruiz Peña (Valladolid), José Luis Talamilla, Jesús Fernández, Manuel Saldaña, Angel Alonso (Valladolid), Pedro San José (Valladolid), Bienvenido García (Valladolid), Angel Blanco (Valladolid), Manuel Vaquero (Miranda), Paul-

no Cuevas, Andrés Galarón, Amador Vicario, Luis Pastor, Victoriano Galcerán, Agustín Carrasco y José Antonio Merino.

Es de agradecer la colaboración prestada por el Ayuntamiento de Miranda de Ebro, quien se ha hecho cargo del control y aprovisionamiento de esta prueba.

La meta de llegada estará instalada en la calle de Vitoria, frente a la antigua Farmacia Militar, y la hora de llegada será, aproximadamente, a la una y media de la tarde.

Presta tu colaboración a la S. Femenina en el día de «Ayuda Juvenil» del 29 de junio. Así proporcionarás medicinas, libros de texto, becas de estudio y talleres a las niñas de España.

## La Vuelta Ciclista a Asturias

### Ayer se corrió la primera etapa

LUARCA, 30. — Se ha corrido la primera etapa de la VI Vuelta Ciclista a Asturias, organizada por «Educación y Descanso» de Mieres.

Tomaron la salida sesenta y ocho corredores, no haciéndolo Capó, por haberse sentido enfermo horas antes. Comprenderá el trayecto Mieres-Luarca, 120 kilómetros, con tres puertos puntuales para el Premio de Montaña.

El vencedor de la etapa, que realizó una gran carrera, ha sido Federico Martín, de Toledo, que se despegó del pelotón a la salida de la cuesta de Cabruñana, recorriendo en solitario unos sesenta kilómetros. Invirtió en el trayecto tres horas, treinta y dos minutos y cuarenta y cinco segundos, con una media horaria de 32,760 kilómetros. En segundo lugar se clasificó Saura en 3.33-52; tercero, Iturrat, en 3-34-40, y posteriormente entraron en pelotón trece corredores y otros más distanciados.

En el Premio de la Montaña, subida a la Manzana, llegó primero Botella; segundo, Madoz; tercero, Babiloni, italiano; y cuarto, Massip. Premio de la Montaña, Cabruñana: primero, Martín; segundo, Botella; tercero, Massip; cuarto, Alomar, y quinto, Iturrat. Esta tarde se correrá la segunda etapa, Luarca-Vegadeo-Luarca, 120 kilómetros.

## PUBLICACIONES «REUS»

Cinco libros interesantes: Enrique Esperabó. «Los partidos políticos en España». Por qué cayeron la Monarquía y la República (segunda edición). 60 pesetas. Montero Vidal: «Mahoma. Su vida. El Corán». Dos tomos (segunda edición). En piel, 200 pesetas.

«La infancia de Goethe, contada por él mismo» (segunda edición), ilustrada con grabados. En tela, 25 pesetas.

«La infancia de Cajal, contada por él mismo» (tercera edición), ilustrada con grabados. En tela, 25 pesetas.

Salvador Iserte: «La conquista de la vida». Formación de hombres selectos y normas para triunfar (tercera edición). 70 pesetas.

INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 23. Madrid.

¿Las CHINCHES le atormentan?

NO IMPORTA!

Esolvoree ZZ POLVO REFORZADO

¡YA ESTÁ!

Escuche TODOS LOS MARTES a las 10.45 LA HORA Z HUMOR-CONCURSOS-AMENIDADES por Radio Castilla y PRINCIPALES EMISORAS

Representante para la provincia: FRANCISCO CAMPUZANO BORJA San Gil, 22 BURGOS

No olvides de comprar a tus hijas la revista «Bazar»; trae los cuentos más bellos, las más divertidas historias y todo lo que puede distraer, enseñar y divertir a las niñas.

La próxima Bienal Hispanoamericana se celebrará en Cuba

Previamente en España habrá exposiciones de carácter regional ¿Concurrirá algún burgalés a este gran certamen?

El presidente de la J. O. C.

HOY celebra su día la Juventud Obrera Católica, esa obra simpática filial del Círculo Católico...

¿Cuántos socios tiene la entidad? -Quinientos veinticinco obreros y empleados que, además de ser socios del Círculo, figuran inscriptos en nuestra obra.

¿Económicamente, cómo se desenvuelven? -Con las aportaciones de los jóvenes.

¿En qué cuantía? -Veinte céntimos por semana.

Poca es la cantidad, pero la J. O. C. lleva una vida floreciente; y es que la administración en buenas manos encomendada sabe hacer milagros.

¿Qué fines persigue esta agrupación?

Fomentar la piedad, mediante tandas de ejercicios espirituales y turnos de adoración nocturna, dedicándose también a catequesis Gamonal y Capisco. Intensifica las actividades culturales con una biblioteca a disposición de todos...

¿La Schola Cantorum y la Orquesta Santa Cecilia, dependen de la J. O. C.?

De manera absoluta, no; pero la casi totalidad de sus componentes, sí.

¿Cuántos años tiene la institución?

Exactamente, cuarenta, ya que se creó el 23 de febrero de 1953. Aquí está el acta fundacional.

Efectivamente, esa es la fecha exacta. Y consta el número de los primeros: en total cuarenta y tres. La Junta Directiva estaba integrada de la siguiente forma: Presidente, don Godofredo Gomez; vicepresidente, don Tomás de la Fuente; tesorero, don Ildefonso Antón; vocales don Teófilo Ausín y don Jaime Asenjo, y secretario, don Mariano García...

FUYMA

Una fecha: 29 de junio; una obra: "Ayuda Juvenil"; una realidad: albergues, preventorios, ayuda sanitaria, becas de estudio, orientación en el trabajo. Colabora en esta labor de la S. Femenina...

El Ministerio de Educación de Cuba ha comunicado oficialmente su resolución de patrocinar la celebración en La Habana de la II Bienal Hispanoamericana de Arte.

SELECCIÓN DE OBRA Con relación a España, y según declaraciones del jefe del Departamento de Información del Instituto de Cultura, será preciso reducir la participación numérica en relación con la anterior Bienal. Se ha seguido un criterio doble: por una parte, las agrupaciones filiales del Instituto en las distintas capitales españolas iniciarán la selección regional...

escultores, de arquitectos y grabadores, de artistas plásticos, en fin.

GRANDES PREMIOS Los estatutos experimentan una importante modificación en cuanto a recompensa en arquitectura, ya que se crea un gran premio de honor para obras realizadas, reservando los premios en metálico para proyectos y que supongan un adelanto en el concepto actual de la arquitectura.

ENVIA BURGOS ALGUN PINTOR? Hacé dos años, por estas mismas fechas y desde estas mismas columnas, lanzamos una serie de artículos y reportajes llamando la atención de los artistas burgaleses para concurrir a la II Bienal.

no y pabellones del Retiro no figuró obra alguna de pintor o escultor burgaleses. Aquello fue como una afrenta, ya que unos meses atrás, en un acto solemne, recibía la cabeza de Castilla la Medalla de Oro de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

que en estos momentos no sabemos con certeza donde se celebrará, pero que será en una ciudad cercana, quizá en Valladolid.

FUYMA

Toros y toreros Una buena novillada para el jueves

Con la novillada del jueves se inicia realmente la temporada torina en nuestra plaza, aparte el festival de novales celebrado. Realmente la puerta del caso de Los Vadillos se abre para dar paso a un atractivo cartel, con la presentación del Principe Gilano, que es de esperar consiga tantos éxitos en la arena como en las tablas de los escenarios.

Don Segundo Arana se ha esmerado en la preparación de esta novillada, en la que se hilará ganado de don José González Villagas.

PITOS A PEDRES EN ARANJUEZ. ARANJUEZ.—O, doncez solo obispo palmas. Pedrés petición de oraja y saludos desde el tercio en el primero. En su segundo resacho pitos. Montero, una oreja y vada al ruedo, en el primero, y en el segundo, palmas. Toros de Carlos Nuñez, bravos y bien presentados.

ANTONETE TRIUNFA EN TERUEL. TERUEL.—Toros de Pérez de la Concha, buenos a excepción del primero y quinto. Rafael Ortega valiente en su primero, del que se desahuce abreviando. En el segundo escuchó ovación. El Ranchero corta dos orejas en el primero y Antonete dos orejas en el primero, igual y el rabo en el segundo, saliendo en hombros.

¡Novia! Puedes comprar tus encajes y mantelerías a precios muy económicos en la Delegación de la Sección Femenina, Regiduría de Hermandad.

Un periodista da la vuelta a la provincia

(Vine de cuarta página) tregan vecinos de Arenillas y Palacios. Entre los proyectos del Municipio figuran el abastecimiento de aguas potables al pueblo, construcción de un almacén granero, así como lavaderos públicos. El Ayuntamiento se halla constituido de la siguiente forma: Alcalde, don Gerardo Guerrero Martín; teniente de alcalde, don Servillano Guerrero Martín; concejales, don Eduardo Ibáñez Ruiz, don Mariano García Cuesta, don Aureliano Cuesta Guerrero, don Nicolás Robledo García y don Jesús González Páramo; secretario, don Agustín Guerrero Abad.

Bueno, y por hoy termino. Finaliza el día y las sombras de la noche corren un tupido velo. La paz y la tranquilidad de los campos parece acentuarse. Cuando abandono el pueblo, las campanas de la torre parroquial llaman a los fieles, que regresan de su cotidiano labor en el campo, invitándolos a la oración. Y entonces comprendo toda la grandeza, laboriosidad y espíritu noble de esta inmensa Castilla...

CARLOS M. AGUIRRE

Agradecimiento

Nuestro redactor Carlos M. Aguirre se muestra encantado en su primera carta de la admirable acogida que le ha sido dispensada en todas partes por las autoridades locales, a las que hacemos llegar nuestro sincero reconocimiento.

La semana teatral en Madrid

Una obra de Goldoni en el Ateneo. Carmen Díaz actuará en Madrid esta semana. Homenaje de las artistas españolas a Benavente. Antonio Casal y Angel de Andrés estrenan «Vengan Dios». El éxito de la compañía «Lope de Vega» en Italia

Por Manuel DIEZ CRESPO

En el Ateneo de Madrid se ha celebrado una nueva sesión del Teatro Experimental, que actúa periódicamente en dicho Centro. Esta sesión estuvo dedicada al estreno en España de una obra de Goldoni titulada "Una mujer excepcional".

Antes de comenzar la representación, el profesor Walter Starkie dijo unas interesantes palabras sobre el teatro de Goldoni y su relación con el del inglés Gozzi, y también hizo interesantes referencias a la Venecia del siglo XVIII, de la que fué gran conocedor Goldoni.

"Una mujer excepcional es una obra deliciosa, llena de encantos y con un diálogo ingenioso, divertido y auténtico. Es el trazo y más avanzado de la comedia del arte, del que Goldoni dió un paso más hacia la grandeza del teatro italiano.

Tiene esta obra garbo y es su verdadero título "La donna di garbo"; en esta podía fijarse en su tiempo el antecedente de lo que fué el teatro quenteriano con respecto a Andalucía. Venecia tenía en el siglo XVIII su vocabulario y personalidad, pudiéramos decir, tal como una Sevilla del Adriático.

Esta sesión del Teatro Experimental del Ateneo constituyó un gran éxito y estuvo dirigida por Mantel Villalba.

Con motivo de haber alcanzado

las doscientas representaciones la obra de Benavente "El ahíll en la boca", tuvo lugar el pasado miércoles un gran homenaje al maestro de autores en el teatro Infanta Isabel. Tras la representación de "El ahíll en la boca" actuaron Lola Membrives, Aurora Redondo, Mary Garrillo, Isabel Garcés y María Jesús Valdés, que recitaron trozos de las obras teatrales o literarias de nuestro premio Nobel.

La noche resultó en extremo brillante.

Esta semana, la ilustre actriz de la escena española Carmen Díaz, ya retirada desde hace unos cuantos años, en un pueblo cercano a Sevilla, actuará en Madrid, en el teatro de Lara. Como ya hemos dicho en crónicas anteriores, en este teatro se pone en estos días "Malvaloca", interpretando el personaje central Lola Membrives. Carmen Díaz, intérprete excepcional de gran parte del teatro de los hermanos Alvarez Quintero, ha querido venir a Madrid para interpretar un diálogo de Juan Ignacio Luca de Tena titulado "Malvaloca y Consolación".

Este diálogo fué estrenado en Sevilla la noche de la inauguración del teatro que lleva el nombre de los inolvidables ingenios sevillanos, y, precisamente, por estas dos eminentes actrices.

Madrid espera con verdadera ilusión esta noche, ya que no olvidará a Carmen Díaz.

Tal ha sido el éxito de la compañía "Lope de Vega" en Roma, que después de la representación de "La cena del rey Baltasar" ante Su Santidad el Papa, gran parte de los empresarios italianos solicitaron de esta compañía que vaya a sus teatros para actuar comercialmente.

Así, de Turín, de Milán, de Nápoles y de Génova, todos estos empresarios coinciden en que el teatro español debe de conocerse, en su propia lengua, en toda Italia, que son muchas las compañías francesas que suelen hacer jiras teatrales por Italia, actuando en su propia lengua, y que el teatro español es en extremo importante y no debe olvidarse. El director de esta compañía, José Tamayo, cumplirá algunos de estos compromisos, que con tanta insistencia le reclaman.

La compañía de Angel de Andrés y Antonio Casal ha estrenado en el teatro de la Comedia una nueva revista de los señores Navarro y Prada, con música de los maestros Montorio y Alguero. Esta revista se llama "Vengan Dios" y, como en las obras anteriores de estos autores, también consta de varios argumentos cómicos, que llevan números musicales de diva y sa factura.

La obra no es, ni mucho menos, importante en su género, pero dió virtud al público y se repitieron casi todos los números. La presentación, lujosa.